

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 358-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1955. november 6. 7 óra - perc

Mezőgazdasági hírek sorokban 1955 november 6

ö Vid.R/de. Ká Mi

Szabolcs megye mátészalkai járásában 12 község jelentette, hogy befejezte az őszi gabona vetés t. Nyolc termelőszövetkezetben mintegy 250 hold búzával túl is teljesítették az előirányzatot. Különösen szép eredmény született Mátészalkán, ahol három nap alatt több mint 800 holdon vetettek el. A mátészalkai járás dolgozói november 10-ig végezni akarnak ezzel a munkával.

X X X

A somogy megyei Tarany községben id. Fujsz Pál kulák és Mihályné kulákasszony még egy talpalatnyi területen sem vetett gabonát. A dolgozók követelték a szabotáló kulákok megbüntetését. Fujsz Pál máris az ügyességen számol be mulasztásáról, Jurancsics Mihályné ellen pedig szabálysértés miatt eljárást indítottak.

X X X

Borsod megye termelőszövetkezetei most ősszel 300 holdon telepítenek gyümölcsöst. A megye egyik legnagyobb szövetkezetében, a négyesi Új Barázda Termelőszövetkezetben, ahol tavaly 14 holdon telepítettek gyümölcsfákat, az idén 50 holdat ültetnek be szilva és kajszibareck csontetékekkel. A termelőszövetkezetiek úgy tervezik, hogy jövőre még 50 holdon Jonathán almafát ültetnek.

X X X

Az adonyi járásban fekvő Előszálláson, a Szabad- ság Termelőszövetkezet dolgozói 7.5 holdas burgonyaföldjükön az idén először próbálkoztak fészektárgyázással. Nem sajnálták a fáradságot és gondosan művelték a talajt. A napokban olyan bő- séges burgonyatermést takarítottak be, amilyenre a környéken még nem volt példa. A 7.5 holdról holdankint 200 mázsás átlagter- mest szedtek fel.

X X X

∟ Jurancsics

Folyt.köv.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2 kiadás 1955 november 6 7 óra 05 perc  
/Mezőgazdasági hírek ... folyt/ ö Vid.R/de/TE KLM

A békéscsabai Sertéstenyésztő és Hízlató Vállalat dolgozói November 7 tisztelőtőre befejezték éves tervüket. Ebben az évben 8.7-es fialási átlagot érték el és a gondosan ápolat választott malacok súlya 15 kiló körüli. A vállalat dolgozói az év végéig még több mint 2000 választott malacot nevelnek terven felül.

x x x

Az idén tíz Fejér megyei termelőszövetkezet foglalkozott a haltenyésztéssel. Számos gazdaságban már meg is kezdődött a halászat, amely jó eredménnyel bíztat. Most ősszel újabb termelőszövetkezetek létesítenek halastavat. A sárbogárdi Vörös Hajnal Termelőszövetkezetben 50 holdas halstó építését kezdi meg, a kálózi Vörös Hajnal Termelőszövetkezet 20 holdas tavat épít.

x x x

A Kertészeti Kutató Intézet fertődi gazdaságában évek óta kísérleteznek illóolaj tartalmu/növények termesztésével. Az idén 70 holdon termelték ilyen növényeket. A nagymennyiségben termesztett kenopodiumból 6 mázsa olajat állítottak elő. Jelentős mennyiségű mentát, édesköményt, kaprot, tárkonyt és más illóolajféleséget is készítettek. A gazdaság ebben az esztendőben 800.000 forint bevételre tett szert a gyógy- és olajos növényekből.

x x x

Békés megyébe, igen sok vadliba érkezett és a megye vadászai az esti és a hajnali lesekből gazdag zsákmánnyal térnek haza. A fácánt két hét óta vadásszák, ebből nyolcszázat lőttek. Megkezdődött a nyulvadászat is és nyulból szintén gazdag eredményre számíthatnak. /MTI/

---

7 / és gyógy

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás

1955 november 6

7 óra 10 perc

Ifjúsági irodalmi és művészettörténeti előadássorozat kezdődik az V. kerületben 1955 november 6

i Zs/Tr/TE KC Mi

Az V. kerületi Engels téri kulturotthonban ifjúsági irodalmi és művészettörténeti előadássorozat kezdődik.

Az első előadás november 8-án, kedden délután hangzik el "Az Olympus lakói nyomában" címmel. Ezt követően az ókor művészetéről, a görög-római művészetéről, a francia és olasz renaissance irodalomról, Shakespeareről, a reformkor ifjúságáról és az 1848-as forradalom nagy alakjairól hallhatnak előadást a fiatalok.

A sorozat 28 előadásból áll. A változatos témája ismertetéseket keddi napokon tartják. /MTI/

Egyetemen a rádióban

1955 november 6

i VT/Tr/TE KC Mi

A hallgatók közül sokan kérték a Magyar Rádiót, hogy rendezzenek rádióegyetemet. Közvéleménykutatás alapján kiderült, hogy a hallgatók többségét különösen az atomfizika, a biológia, a világirodalom és a zenetörténet érdekli. Az 1955/56-os tanévben ennek a négy tudományágnak az ismertetését kezdik el. A rádióegyetem világirodalmi sorozata november 15-én indul. November 16-án tartják az atomfizikai sorozat első előadását. Egy héttel később kezdődik a zenetörténeti, 1956. márciusában pedig a biológiai sorozat. Az előadók tudományos életünk legkiválóbb szakemberei lesznek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4 kiadás 1955. november 6 7 óra 15 perc

Fennállásának 110. évfordulóját ünnepli a Szent István téri általános iskola

i VT/Tr/TE KC Mi 1955. november 6

Az V. kerületi Szent István téri általános iskola fennállásának 110. évfordulója alkalmából hétfőn, november 7-én este 6 órai kezdettel ünnepi előadást rendez a József Attila gimnázium kulturtermében. XI. kerület, Villányi ut 27/. A műsorban több szólista, Budapest Főváros Tanácsának 50 tagu szimfonikus zenekara, valamint a Nyomda- és Papíripari Dolgozók Szakszervezetének 50 tagu központi énekkara működik közre. /MTI/

Eredményesen dolgozik a Nemesvámosi Gépállomáson Szilágyi István a Péti Nitrogénművektől érkezett kovács

i Vid Hbj/Fd/TE Vg Mi 1955. november 6

A Nemesvámosi Gépállomás az utóbbi évben több mint tíz erőgéppel korszerű szerelőcsarnokkal és más épületekkel bővült. A korszerű berendezések, az új gépek azonban több szakembert kívánnak. A párt felhívása nyomán Szilágyi István, a Péti Nitrogénművek kovácsa bejelentette, hogy a Nemesvámosi Gépállomáson akar dolgozni. Szilágyi István két hónapja van a gépállomáson, munkája azonban már is gyümölcsöző. Csökkent a gépállások száma. A gépállomáson azelőtt sok fennakadást okozott, hogy nem volt elegendő éles ekevas. Ezen az őszön ilyesmi egyáltalán nem fordult elő. Szilágyi ugyanis úgy szervezte meg a kovácsműhely munkáját, hogy mindig elegendő, jól élesített ekevassal tudják ellátni a traktorosokat. A Péti Nitrogénművekből érkezett kovács összerúgással is hozzájárult az őszi munka jobb elvégzéséhez. Sok gondot okozott eddig, hogy az egytagu fogast nem tudták megfelelően rögzíteni az ekéhez. Szilágyi István olyan vaspántot készített, amellyel a kapcsolat biztonságos. A traktorosok öröme már minden fogásra szerelték vaspántot. Szilágyi Istvánt köszönetként jó munkájáért, nemrégiben a javítóműhely pártcsoportbizniszjává választották /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5 kiadás

1955 november 6

7 óra 20 perc

Jóminőségű árut gyárt külföldi megrendelőinek a Panutszövőipari Vállalat

i g/TE/TE KM Mi

1955 november 6

A Panutszövőipari Vállalat telepei panutszöveteket, frottír törölközőket és különböző háztartási textilákat gyártanak külföldi megrendelésre. A győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gőpgyárban készülő export személyvagonokhoz is itt szőtték az ülésvédő huzatokat.

A negyedik negyedében két és félszeresére emelkedett a vállalat exportmegrendelése. Az új megrendelésben az eddigi cikkekön kívül különleges panutáru is szerepel, az ugynevezett "kinavászon", amelynek nagyrészt a vállalat kiskundorozsmai telepén szövik. A dorozsmai szövődében nyolc éven át körülbelül azonos minőségű kelmét gyártottak. A "kinavászon"-hoz most átszerelték a gépeket és a régi, megszokott technológiát újjal váltották fel. Nem csokoly feladat volt ez, de a telep dolgozói minden nehézséget vállaltak és ugyszólván jelentéktelen gépállással tértek át a "kinavászon" gyártására. De nemcsak a gyors és zökkenőmentes munkára ügyeltek a szövőde brigádjai, hanem arra is, hogy az exportra készülő vászonnak minél nagyobb része legyen elsőosztályu. Termelési értékeztelen beszélték meg, hogyan lehetne megelőzni a csévék összekeveréséből adódó szövési hibát, az ugynevezett táblásságot. Megfogadták, hogy ezután a legnagyobb gonddal bíznak a csévékkel és azonos végkekhez csak egy tételből való fonalat használnak.

Igértüket megtartották, ami a szövet jó minőségéből áll pitható meg legjobban. Októberben a Panutszövőipari Vállalat kiskundorozsmai telepén gyártott "kinavászon" 93,6 százaléka volt elsőosztályu a tervezett 90,3 százaléka helyett. /MTI/

Megkezdtek a nylon-csipkék hazai gyártását

i g/TI/TE KM X Mi

1955 november 6

A Habselyenárugyár már hónapok óta gyártja a népszerű nylon-fehérneműket, amelyekhez eddig külföldről kellett behozni a csipkét. Rövidáru-iparunk a negyedik negyedében szebb-bél-szebb nylon-csipkék gyártását kezdte meg, amelyekkel az újfazonu nylon-fehérneműket díszítik. A Gardenia Cspkofüggőnygyárban rendkívül finom "velencei" csipkéket készítenek, a Paszományárugyárban pedig nylon-tüllre hincznek változatos izlással tervezett virágmintákat. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás 1955. november 6. 7 óra 25 perc

M1 ujság vidéken?

8 Vid -cz/TI/Fd -cz M1 1955. november 6.

Régi forradalmi harcosok találkozója  
Heves megyében

A november 7-i ünnepségnek során az MSZT kezdeményezésére Egerben és Gyöngyösön találkozóra gyűltek össze a megye régi kommunista harcosai, akik 1917-ben küzdöttek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelméért. A munkásmozgalom hős veteránjai felelevenítették régi emlékeiket, sokáig elbeszélgettek élményeikről, az októberi forradalom tanulságairól és tapasztalatairól.

Kétezer résztvevővel megkezdődtek Szegeden a Magyar-Szovjet Barátsági Körök előadásai

Szeged üzemeiben, hivatalaiban, intézményeiben több mint kétezen jelentkeztek a Magyar-Szovjet Barátsági Körök előadásaira. Különösen nagy az érdeklődés a szovjet irodalomról és zene-történetről szóló ismertetések iránt. A barátsági körök első összejöveteleit a napokban tartották meg.

Kiállítás nyílt Mezőhegyes történetéről

A TTIT és a Békés megyei Tanács mezőgazdasági igazgatósága rendezésében a békéscsabai Munkácsy Mihály Múzeumban "A 170 éves Mezőhegyes" címmel kiállítás nyílt, amelynek anyaga szemlélteti a mezőhegyesi törzsállattenyésztés multját és jelenét.

Tíz nap alatt 300 békegyűlés Salgótarjánban

Az elmúlt tíz nap alatt a salgótarjáni békebizottságok több mint 300 kisgyűlésen ismertették az időszerű politikai kérdéseket, a napi érdekes eseményeit. A gyűléseken mintegy tízezer dolgozó vett részt.

Megalakult a Szolnok megyei írócsoport

Szolnokon megalakult a Magyar Írók Szövetségének helyi csoportja, amelynek elnökévé Kissné Tóth Lánka költőnőt, titkárává Tóth Lánka, a Szolnok megyei Néplap szerkesztőjét választották meg.  
/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1955. november 6. 7 óra 30 perc

/Mi ujság vidéken..1.folyt./ -cz/TI/Fd -cz Mi

Bartók Ünnepi Hét Székesfehérvárott

November 8-án Bartók ünnepi hét kezdődik Székesfehérvárott. Az ünnepi megnyitó alkalmából fővárosi ének- és zenaművészek Bartók legjobb műveiből adnak elő. Ugyancsak november 8-án nyílik a Bartók Béla életét szemléltető kiállítás a székesfehérvári István király Múzeumban.

Az Operaház szocialista szerződést kötött a kékestetői gyógyintézettel

Az Állami Operaház szocialista szerződést kötött a kékestetői gyógyintézettel. A szerződés értelmében az Operaház tagjai havonta egyszer meglátogatják az intézet betegeit és népszerű operaszámokkal szórakoztatják őket. Az első ilyen opera-estet már meg is tartották.

A Lenin Kohászati Művek színjatszói előadták a Fáklyalángot

A Lenin Kohászati Művek színjatszói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának ünnepségei alkalmából szombaton az ujdíósgyőri Vasas Kulturotthonban Illyés Gyula Fáklyaláng című színművét mutatták be nagy sikerrel.

A Szovjet Ukrajna Hete előkészületei Bács megyében

Bács megyében is megkezdődtek a Szovjet Ukrajna Hete előkészületei. A hét során a megye városáiban, járási székhelyein és 13 nagyobb községben szovjet filmbemutatókat rendeznek, ötven helyen ismertető előadást tartanak Ukrajna kulturális és gazdasági életéről. Ukrán írók műveiből mintegy 16 helyen rendeznek kiállítást.

A Győr megyei békebizottságok 200 községben rendeznek Bartók-estet

A Győr megyei békebizottságok béke-estek során mintegy kétszáz községben emlékeznek meg Bartók Béláról. Az estek műsorában az iskolai énekkarok Bartók dalokkal, kóruszámokkal működnek közre.

/Folyt.köv./

72

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1955. november 6.

7 óra 35 perc

/M1 ujság vidéken...2.folyt./ -cz/TI/Fd -cz M1

Házasságkötési terem nyílt Zalae-  
egerszegen

Békekölesön-részesedésből díszes házasságkötési termet rendeztek be a Zalaeegerszegi Városi Tanács épületében. Szombaton kedves ünnepség során tartották meg az első esküvőt a teremben. Az ifju párt - Flander Mariát, a Zalaeegerszegi Ruhagyár dolgozó-ját és Pávolicz Józsefet, néphadseregünk tisztját - a városi tanács stúdiója ajándékműsorral köszöntötte.

Fővárosi vendégszereplésre készül-  
nek a szegedi uttorók

A szegedi uttoróház színjátszó együttesének tagjai fő-  
városi vendégszereplésre készülnek. Az uttorók budapesti fesztí-  
válján a Hamupipőke és az Aranyfonál című mesejátékot adják elő.  
Mindkét művet három szereposztásban próbálják és az a csoport  
utazik majd Budapestre, amelynek előadása legjobban magyari a  
pedagógusokból és uttoróvezetők közül álló helyi bírálóbizottság  
tetszését.

Ságvári Endréről nevezték el a  
székesfehérvári 18-as technikumot

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom ünnepségei so-  
rán a székesfehérvári 18-as számú gépipari technikum Ságvári  
Endre nevét vette fel. Az ünnepség alkalmából a technikum fi tal-  
jainak küldőtei megkoszorúzták a székesfehérvári Ságvári emlék-  
táblát.

Téli körutra készül a "Somogyi  
Tücsök"

A kaposvári szatirikus bábszínház, a "Somogyi Tücsök"  
téli körutra készül. A színház munkatársai az "Árgyulus királyfi"  
című bábjátékot tanulják, ezenkívül két egész estét betöltő  
esztrád műsort állítanak össze. /MTI/

- - -

TL

MTI BELPÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1955. november 6. 7 óra 40 perc

A Tiszti Ház november 7. és 13. közötti műsorából

i VT/Szné/Fd KC M1 1955. november 6.

Hétfőn, november 7-én 18 órakor a Magyar Néphadsereg Központi Tiszti Házának színháztermében a Magyar Néphadsereg politikai főcsoportfőnöksége ünnepi estét rendez a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulója alkalmából. Az esten a Magyar Néphadsereg Vörös Csillag Érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese ad műsort.

November 8-án, kedden a színházteremben 19.30 órai kezdettel a Kutyafejűek című csehszlovák filmet vetítik.

Csütörtökön, november 10-én a Tiszti Ház parancsnoksága és a budapesti DISZ-bizottság megemlékezést rendez a viládfélfüst napja alkalmából. Az ünnepi est 19.30-kor kezdődik. A műsorban közreműködik Cserhát Zsuzsa és Melis György VIT-díjas, a Magyar Állami Operaház művésze, Horváth Ferenc érdemes művész, a Madách Színház tagja, Kersics Anka, valamint Vársáry László zongoraművész.

Szombaton, november 12-én 20 órai kezdettel rendezik a fiatal tisztek bálját. Közreműködnek a Vidám Színpad művészei és a Magyar Rádió táncczenekara.

Vasárnap, november 13-án 17.30-kor és 20 órakor a színházteremben a "9-es kórterem" című új magyar filmet mutatják.  
.../MTI/

Az OFOTÉRT a fotószakkörök eredményes működését  
i KL/Fd/Fd KM M1 1955. november 6.

Az elmúlt napokban ankétot rendezett az OFOTÉRT az üzemi és vállalatok fotószakköreinek részvételével. A megbeszélésen mintegy 60 fotószakkör vezetője csaknem tízezer amatőr nevét mondotta el az amatőrök táborának kérésére. Az ankéton olyan határozat született, amely szerint a jövőben irányányosan irányítják majd a fotószakköröket. Ezzel kapcsolatban az OFOTÉRT vállalat felhívja a budapesti és a vidéki szakkörök figyelmét, hogy jelentős be működési helyüket és tagjaik számát, mivel a jövőben megkönnyítik a nyersanyagok beszerzését és ehhez feltétlenül szükséges az országban működő szakkörök számbavételét. Ugyanakkor a megadott címekre díjmentesen küld az OFOTÉRT tájékoztató füzeteket./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1955. november 6.

7 ór 45 perc

A szegedi fiatalok a vasgyűjtés sikerét

i Vid Hbj/Fd/Fd Vg Mi

1955. november 6.

Szegeden több mint 30 üzem fiataljai csatlakoztak a Rákosi Mátyás Művek ifjúságának vasgyűjtési felhívásához. Azonnal hozzáláttak a vashulladék összeszedéséhez. Különösen szép eredményt értek el a vasgyűjtők a Szegedi Jutórugyárban. Az üzemek fiataljai eddig már több mint nyolc vagon t hulladékvasat gyűjtöttek.

Az általános iskolák tanulói is szorgalmasan kutakodtak a vashulladék után. Eddig már több mint két és fél vagon vashulladékot szedtek össze, s különösen szép eredményről adhat számot Márki Margit, a szegedi Gutenberg utcai általános iskola uttörője, aki harminc mázsa vasat adott át a gyűjtő szervezeteknek. /MTI/

- - -

Megjelent a Liszt-Bartók emlékkönyv és a "Lakodalmok" című népzenei kötet első része

i Sc/Tr/Fd KC Mi

1955. november 6.

Az Akadémiai Kiadónál a Bartók emlékévé alkalmából megjelent a Zenetudományi Tanulmányok III. kötetének "Liszt Ferenc és Bartók Béla emlékére" címe alatt.

Liszt Ferencnek a Zeneművészeti Főiskola tulajdonában lévő és eddig meg nem jelent 90 levelét Pruhács Margit zenetörténész rendezte sajtó alá. A kötet közli Bartók Béla és Szabolcsi Bence tanulmányait a mult század nagy magyar zeneszerzőjéről.

Bartók Béla munkásságával kapcsolatban Kodály Zoltán, Szabolcsi Bence, ifj. Bartók Béla, Bárdos Lajos, Lendvai Ernő, Legány Dezső, Deményi János írásait tartalmazza a kötet. Bartók Béla műveinek bibliográfiáját Szöllősy András állította össze.

Ugyancsak megjelent az Akadémiai Kiadónál a Magyar Népzenei Társ harmadik kötetének, a "Lakodalmok"-nak első része. A különböző vidékek magyar népi lakodalmis szokásairól 930 dallamot és változatot közlő könyv a jegyzékanyagban található negyszámu kottapildán és változaton kívül. Néhány héten belül közreadják a "Lakodalmok" második részét is, amely a lakodalmis szokások tónelírását közli illusztrációkkal és nemzetközi tónelírási kulccsal. /MTI/

Ko

## M I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1955. november 6. 7 óra 50 perc

### Hirek viláki üzemünk életéből

ö Vid Vg/Szb/Pd Vg Mi 1955. november 6.

Uj üzemsz. munkásfürdő épül a  
Szigetvári Cipőgyárban

Több mint kétmillió forintos beruházással emeletes üzemsz., női és férfi fürdőt építenek a Szigetvári Cipőgyárban. Az épület már tető alatt van, s jelenleg a dolgozók egészségét védő porelszívó ventilátorokat szerelik. Az új létesítményt december 31-én, a gyár fennállásának 75. évfordulóján akarják átadni a dolgozóknak.

Kövezett bekötőutat kap a kisgyóni  
bánya

A kisgyóni bányauzem több mint hárommillió forintot fordít a főutvonalat a bányával összekötő ut kijavítására. A Fejér megyei Építőipari Vállalat még ebben az évben elkészíti az utszakas felét. Az új utak dümön könnyebben közeli lehetnek meg a bányát a dolgozók és az élelmet szállító járművek.

Cipőgyár épül Debrecenben

A második ötéves tervben korszerű cipőgyár épül Debrecenben. A gyár helyét már kijelölték: a Hajdusági Bőrgyár szomszédságában építik fel. Termelése négyszerese lesz a jelenleg működő Tócsics Mihály Cipőgyárénak. A jövő év elején kezdik meg építését, s a tervek szerint 1956 végére már birtokba vehetik a dolgozók.

Uj kenyérgyárban sütik a kenyeret  
Békéscsabán

November 7-re finomabb sütésű kenyér kerül a békéscsabai dolgozók asztalára. Mintegy négymillió forintos költséggel elkészült ugyanis a korszerű, többemeletes kenyérgyár. Az új üzemből már megkezdték a próbasütést. A fizikai munkát gépesítették, felvonó szállítja a lisztzsákokat, s a készült kenyeret is szállítószalagon, földalatti alaruton továbbítják a raktárba.

/Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

3 12. kiadás 1955. november 6.

7 óra 55 perc

/Hírek vidéki üzemekről./ Folyt./ Vid Vg/Szb/Fd Vg M1

A Nagykanizsai Sörgyár építőinek új vállalkása

Az ország legnagyobb vidéki sörgyárának, a Nagykanizsai Sörgyárnak az építői teljesítették november 7-i feljárulását. Rácz Pál vasbetonszerelő, Cindrich László és Vizvári György betonozóbrigádja most vállalta, hogy november 30-ig elkészíti mind a 29 erjesztőkővet. Ha az új vállalkást teljesítik, több mint egy héttel rövidül meg a határidő, s mintegy 100.000 forintot is megtakarítanak ezzel, hogy előbb adják át a munkaterületet a szigetelőknek.

Az Ozdi drótsorozati hengerész-brigádok kiváló eredménye

Az Ozdi Kohászati Üzemek dolgozói már az év első három negyedében teljesítették éves feljárulását. A munkalendület továbbra is eleven, ezt bizonyítja a finomhengermű drótsorozati hengerészbrigádok szép teljesítménye is. A brigádok november elseje óta csaknem 250 tonna készírtut gyártottak terven felül. Különösen kitűnt Pongó Barna brigádja 132 százalékos eredményével.

Több mint ezer tonna acél terven felül

A Sztálin Vasmű Martin Leélművének dolgozói októberben 1.059 tonnával csökkentették év elejei adósságukat. Ezzel tovább telt az úgynevezett "adósságüst", amelyből már csak mintegy ezer tonna hiányzik, hogy egészen tele legyen, s ezzel megszűnjék a sztálinvárosi martinászok adóssága.

Izlés-verseny a szombathelyi állami áruházban

A szombathelyi állami áruház november 1-16.között izlés-versenyt tart. A kirakatba helyezett árucikkeket megszámozták, s a vásárló közönség a számozás segítségével teljes öltözetet állít össze. A legjobb összeállítást 1.000, illetőleg 500 forintos vásárlási utalvánnyal jutalmazzák.

/Folyt.köv./

B 13. kiadás

1955 november 6

8 óra ..perc

/Hírek vidéki üzemeink...2.folyt./ ö Vid Vg/Szb Vg TI Mi

Kilencven éves a Debreceni Kézfegyár

Debrecen egyik legrégebbi üzeme, a kézfegyár, most Unnepelte fennállásának 90. évfordulóját. Az Unnepeken, amely egyúttal élizem Unnepe is volt, megjelentek a gyár régi munkásai és munkásnői is. Több élönjáró dolgozó kapott diszoklevelet és penzjutalmat.

Kipróbálták a sztálinvárosi kokszolómű több berendezését

Az épülő sztálinvárosi Kokszoló- és Vegyiművekben nemrégiben 27 üzemi berendezést készítettek el a Szerelő és Építő Vállalat dolgozói. A berendezéseket kipróbálták. Legelőször a befogadó aknasor gépeinek forgatását kezdték meg, majd a 60 méteres szénszállítószalagot is elindították. /MTI/

/szén

Sok érdekes ukrán könyvet kapott az MSZP  
 MS/Szne KC TI Mi 1955 november 6

A közeljövoben megrendezendő Szovjet-Ukrajna Hete alkalmából a Külföldi Kulturális Kapcsolatokat Ápoló Ukrán Társaság /UOKSZ/ csaknem ezer kötet könyvet küldött a Magyar-Szovjet Társaságnak. A gazdag anyagban megtalálhatók a klasszikus ukrán és a szovjet-ukrán irodalom kiemelkedő alkotásai, számos orosz és ukránnyelvű tudományos munka Szovjet-Ukrajna történelméről és irodalmáról, valamint több olyan gyűjteményes kiadás, amely Ukrajna Oroszországgal való újraegyesülésének háromszázadik évfordulója alkalmából jelent meg. Az Ukrán SZSZK Tudományos Akadémiájának kiadványai között számos népköltési gyűjtemény és egy közmondás-gyűjtemény is érkezett. Ezek a gyűjtemények már a szovjet korszak népköltészetét és közmondásait is tartalmazzák.

A magyar irodalom néhány alkotásának ukránnyelvű kiadását is megküldte az UOKSZ, köztük egy illusztrált magyar népmese-gyűjteményt.

Több magyar nyelven kiadott könyvet is kapott az MSZP, köztük Kalinyin "A kommunista nevelésről" című könyvet és ismert orosz és ukrán írók magyar nyelvre fordított műveit.

A könyveket a Magyar-Szovjet Társaság könyvtáraknak, tudományos intézeteknek és társadalmi szervezeteknek, szakembereknek és íróknak továbbítja. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIRDEK

B 14. kiadás

1955 november 6

8 óra 05 perc

Uj technológiai eljárások segítik a többletermelést, az önköltség csökkentését

ö Hbj/Szb/TE Vg Mi

1955 november 6

i Bgy

E. forinttal csökkentették a 30 köbméteres vákuum-szivattyugépek önköltségét az Egyesült Izzóban

Az Egyesült Izzó Lánepgyár Vákuumtechnikai Gyárának dolgozói a BSNL 30 köbméteres vákuumszivattyugépek gyártásánál új technológiai eljárást vezettek be. Az olajtöltésre szolgáló csapágyszervezetet jelentéktelen anyagot igénylő, egyszerű alkatrészre helyettesítik. Az új technológiai eljárással csaknem félmézzrel csökkent a gép súlya, ugyanakkor az előállítás költsége mintegy ezer forinttal kevesebb. Az üzem dolgozói az új gyártási módszert a többi vákuumszivattyugépen is be kívánják vezetni.

Az alumíniumkohászatban is segít az új technológia.

Az Inotai Alumíniumkohóban - a szovjet alumíniumkohászat eredményeit követve - a nehéz fizikai munkát jelentő folyamatokat fokozódó mértékben automatizálják. Berendezték az egyenirányító üzemben a récsvezérlő-szekrény automatizálását, a "VAB 15-ös" kapcsolót átalakították, amivel üzembiztos, folyamatos termelést tesznek lehetővé a kohóban. Kiszéledtek a brigádonkinti energianérselet, ami azt jelenti, hogy külön mérőműszer segítségével határozzák meg, mennyi energiát fogyasztanak az elvesztésnél a brigádok.

A Lenin Kohászati Művek mechanikai javítóműhelyében 30 nappal csökkentették a bagger főjavítását

A Lenin Kohászati Művek mechanikai javítóműhelyének dolgozói hozzájárultak a gyár baggerjait. Ezenként átlag öt baggeren kell főjavítást végezni. Ez a munka eddig 50-55 napig is eltartott. A dolgozói a műszaki fejlesztés érdekében megtartott munkásszűlésen megígérték, hogy egy-egy bagger főjavításának idejét lényegesen csökkentik. A javítás meggyorsításáért tartalmak rotort szereltek be, a rakodógép futóműjéből - az úgynevezett lüncet lüncet részéből - kivonták a kiegészítő darabot.

Folyt. köv.

M T I      B E L T Ö L D I      H I R L E K

B 15. kiadás

1955 november 6

8 óra 10 perc

/Uj technologiai eljárások .... folyt/ ö Hbj/Sab/TE Vg Mi

Igy legutobb a motor és futómű hosszú időt igénybevevő javításnál már csak a motort és a futóművet kellett kicserélni. Ely módon 50 nap helyett 20 nap alatt elkészültek a főjavítások.

Celltix nevű műanyagból ruha-  
kefét gyártanak

A Debreceni Képgyárban a kefék gyártásánál sikerrel használják külföldi alapanyagok helyett a Celltix nevű műanyagot. Ez a műanyag filmhulladékból készül és kiválóan alkalmas a keféknél használatos szóranyagok pótlására. A gyárban eddig mintegy 50.000 Celltixből készült ruha-kefét gyártottak négyféle típusban, tízféle színváltozatban. A műanyag alkalmazásával több mint 100.000 forint megtakarítást értek el. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1955. november 6.

15 óra 05 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

Tr 2 Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti november 6-án délben 12 órakor:

Enyhe idő

Míg Közép- és Nyugateurópában a délvidéki származású légtömegek hatására továbbra is enyhe, párás az idő, az északi-északkeleti tájakon és a Szovjetunió, Norvégia, Svédország, Finnország északi felében a Sarkvidékrők előnyomuló hideg levegő befolyására jóval nulla alá csökkent a hőmérséklet.

Hazánkban szombaton jórészt borult volt az idő, csak a délkeleti ország részben szakadt fel tartósan a felhőzet. Nyugaton kisebb eső és szitálás volt, de a lehullott csapadék mennyisége csak 1-2 milliméter volt. A hőmérséklet általában 9-12 fokig emelkedett. Délkeleten azonban elérte a 15 fokot is, míg a nyugati ország részben több helyen nem lépte túl a 7-8 fokot.

Ma hajnalban 5-8<sup>4</sup> fokra hűlt le a levegő, délkeleten 2-3 fokra.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 2.2 fokkal magasabb, a légnvomás napi középértéke 0.3 milliméterrel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnvomás 766 milliméter, alig változik.

Várható időjárás hétfőn estig: enyhe, erősen felhős, párás idő, egy-két helyen esetleg gyenge eső, vagy ködszitálás. Mérsékelt, időnként kissé megélénkülő déli szél.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 3-6 fok, a délkeleti megvékben néhány helyen a nulla plusz három között. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 10-13 fok között. /MTI/

-----

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás 1955. november 6. 16 óra 15 perc

A SZOT elnökségének üdvözlője a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulója alkalmából

k SZOT Gy Li H 1955. november 6.

A szovjet szakszervezetek elnökségéhez,

M o s z k v a

A SZOT elnöksége a magyar szervezett dolgozók nevében meleg szeretettel üdvözli a szovjet szakszervezetek és a Szovjetunió dolgozóit a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulója alkalmából. Szívvel kívánjuk, hogy a szovjet szakszervezeteknek a dolgozó tömegek élet- és munkafeltételeinek állandó javításáért kifejtett fáradhatatlan tevékenységét továbbra is siker koronázza és a szovjet nép további nagy eredményeket érjen el a kommunista társadalom alapjainak lerakásáért és a világbéke megszilárdításáért folytatott harcában. Eljen és viruljon a szovjet és a magyar nép örök, elszakíthatatlan barátsága!

SZOT elnöksége.

/MTI/

---

Tizennégy új termelőszövetkezeti község alakult Zala megyében

Vid Gy Bn 1955. november 6.

Az elmúlt hetekben jelentősen erősödtek Zala megye termelőszövetkezetei. Számos községben már hetekkel előbb a dolgozó parasztok úgy határoztak, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára valamennyien termelőszövetkezeti tagok lesznek.

Október végén és november első hetében több mint 3500 családdal és mintegy 20.000 hold földdel növekedtek a megye termelőszövetkezetei. Vasárnap a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulójának ünnepségével egyidőben 14 községben volt termelőszövetkezeti nap. A Folyás-putak völgyében három szomszédos nagyközségben, Miskomaromban, Komárvárosban és Galambokon, ahol eddig még nem volt termelőszövetkezet, ezen a napon ugyancsak szövetkezeti nap volt. E három községben csaknem ezer gazda kezdte meg a közös gazdálkodást. A galamboki termelőszövetkezeti napon Dénes István, a megyei pártbizottság első titkára mondott beszédet. A község új termelőszövetkezetének, a galamboki "Békegalamb"-nak állomány tartalékföldekből több mint 500 hold szántóterületet és 250 mázsa vetőmagot ajándékozott.

Amit az ünnepségen Dénes István adott át jelképesen. A szocialista községgé lett Galambok "Békegalamb" Termelőszövetkezet tagjai így csaknem 2500 hold földön gazdálkodnak majd./MTI/

---

R

Az Októberi Forradalom és a polgárháború egykori magyar harcosainak találkozója

t. KC/Szné/gy KC Bn 1955. november 6.

A Magyar Munkásmozgalmi Intézet és a Hadtörténeti Intézet megkezdte a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelméért, a szovjet hatalom megteremtéséért vívott harcok magyar vonatkozású emlékeinek, dokumentumainak összegyűjtését. Az orosz proletariátus oldalán október napjaiban, s a polgárháború éveiben mintegy százezer volt magyar hadifogoly harcolt a Vörös Hadsereg soraiban; sokan közülük életüket áldozták az első proletár forradalom küzdelmeiben.

A magyar harcok résztvevői közül sokan ma is élnek. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulója előestéjén a Munkásmozgalmi Intézet és a Hadtörténeti Intézet találkozóra hívta egybe a harcosok egy csoportját, hogy fellevenítsék a forradalom emlékeit. Vasárnap a Munkásmozgalmi Intézetben több mint félszáz egykori vörös katonagyűlt össze, hogy megkezdje az emlékek összegyűjtését.

/Magyar Sziklai Sándor ezredes, a találkozó első felszólalója hangsúlyozta, hogy a magyar hadifoglyok részvétele a nagy küzdelemben törvényszerű volt: hiszen a foglyok többsége a munkások, a parasztok közül került ki, akik az egyszerű orosz munkásokkal, parasztokkal együtt szenvedtek a forradalmat megelőző években. A magyar katonák megismerték, mi a temivalójuk a Bolsevik Párt segítségével harcolni is akartak a forradalom ügyének győzelméért. A kommunisták felvilágosító munkája, Lenin pártjának tetteire hívó szava soktízezer magyar hadifoglyot szólított fegyverbe 1917-ben.

Sziklai Sándor ezután ismertette, hogyan találkoztak az Ural egyik hatalmas vasipari üzemében dolgozó magyar hadifoglyok a bolsevikok propagandájával. A foglyok közül többen az Októberi Forradalom győzelmé után Szamarában - a mai Kujbisev városban - léptek be a forradalmi vörös gárda soraiba. Magyarhadifoglyokból alakították meg az első szamarai kommunár-ezredet. A forradalom vezetői - köztük Kujbisev elvtárs - az első perctől kezdve fontos feladatokat bízott a volt hadifoglyokra. Ellátták őket felszereléssel, élelmiszerrel, ruhával, fegyverrel s többi között az ezredre bízta a transzszibériai vasut egyik fontos eseménypontjának védelmét. A magyar vörösgárdisták az első perctől kezdve becsülettel helytálltak a küzdelmekben, méltó maradtak a bizalomra és fegyverrel a kézben harcoltak az ellenforradalmi erők Kolcsak-kozákjai s az idegen intervenciósok ellen.

/Folyt.köv./

B 19. kiadás

1955. november 6.

18 óra 10 perc

/Az Októberi Forradalom... I. folyt./ t. KC/Szné/Gy KC Bn

Garasin Rudolf ezredes a magyar hadifoglyok egy másik csoportjának első küzdelmeiről számolt be. A foglyok e csoportját Moszkva közelében érte a forradalom s az első hírek után a magyarok alakították meg a Bolsevik Párt segítségével a vörös gárda első alakulatait. A magyar vörösgárdisták kivették részüket az Ideiglenes Kormány helyi végrehajtó szerveinek megdöntésében, a csendőrség, a rendőrség lefegyverzésében, az ellenforradalmi kulákcsoportok leverésében.

- Az első pillanattól kezdve éreztük, hogy az orosz elvtársak különös gonddal fordulnak felénk, - mondotta. - Együtt küzdöttünk, együtt véreztünk, ha kellett, együtt éhezünk velük a forradalom küzdelmeiben, mert bennünket is magával ragadott orosz elvtársaink forradalmi lelkesedése, amely öntudatot adott nekünk s erősített bennünket a további küzdelmekre. Nagy elégtétellel állapíthatom meg, hogy a magyar elvtársak mindvégig becsülettel megállták helyüket.

Orosz Nándor felszólalásában többi között azzal a kérdéssel foglalkozott, hogy miért csatlakoztak a magyar hadifoglyok olyan nagy számban a forradalmi harcosokhoz. Utalt arra, hogy a vörös gárda és a Vörös Hadsereg soraiban mintegy százezer magyar küzdött a polgárháború éveiben.

- A magyar hadifoglyok nagy többsége a nincstelen parasztság soraiból került ki, - mondotta. - A magyar parasztok évszázados vágya az orosz parasztkéhoz hasonlóan a föld megszerzése volt. A hadifogoly magyarok a Bolsevik Párt programjának megvalósításában látták a vágyaik teljesüléséhez vezető utat. Segítették az orosz proletariátust harcban, mert tudták, hogy ez hozzájárul a magyar parasztok régi perének eldöntéséhez is.

A találkozó résztvevői közül sokan számoltak be arról, hogyan terjedt el a forradalom híre rétegvártól a Távolkeletig, s hogyan mozdultak meg mindenütt az orosz proletárokkal együtt a magyar hadifoglyok is a nagy harcra. Többen felelevenítették azokat az emlékeiket, amelyek a forradalom lánglelkű vezetőjéhez, a proletariátus nagy tanítójához, Leninhez fűződnek. Orosz Nándor elmondotta, hogy az Oroszországi Kommunista Párt 1920-as moszkvai konferenciáján találkozott először Leninnel. Tóth Ferenc hosszabb ideig a Kreml őrségén teljesített szolgálatot s több ízben beszélhetett a munkásmozgalom nagy tanítójával.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2c. kiadás

1955. november 6.

18 óra 2 perc

/Az Októberi Forradalom...2.folyt./ t KC/SznG/Gy KC Bn

Faragó Dezső elmondotta, hogy Lenin nagy fontosságot tulajdonított a hadifoglyok forradalmi szervezkedésének. A felszólalók elmondták: a személyes találkozás Lenin elvtársal egész életre szóló mély benyomást jelentett, és olyan ösztönzést nyújtott, amely nagy segítség volt a további forradalmi harcokban.

A találkozó résztvevői beszámoltak arról is, hogy a Szovjet-Oroszországban harcoló magyar hadifoglyok között nagyjelentőségű felvilágosító munkát végzett a Kommunista Párt. A párt kezdettől fogva gondot fordított arra is, hogy előkészítse a magyar proletariátus forradalmát. A magyar vörös katonák fegyverrel kezükben akartak segítséget nyújtani a magyar munkáosztály harcához és már Moszkvában megkezdték az előkészítő munkát. Faragó Dezső elmondotta, hogy a magyar internacionalisták lapja, a "Szocialis Forradalom" szerkesztői kollektívája - amelynek egyik vezetője a magyar proletariátus mártírja, Szamuely Tibor volt - hazatérő hadifoglyok útján még 1918 közepén felvette a kapcsolatot a magyarországi munkásszervezetek baloldali vezetőivel, elsősorban Landler Jenővel. A volt hadifoglyok közül került ki a magyar kommunista mozgalom számos kiváló harcosa.

A magyar írók üdvözlését Barabás Tibor Kossuth-díjas tolmácsolta a találkozó résztvevőinek. Elmondotta: íróinknak lelkesítő hivatása, hogy tollukkal szolgálják azt az ügyet, amelyért az Októberi Forradalom magyar harcosai küzdöttek. Beszámolt arról, hogy szovjet és magyar filmművészek filmet szándékoznak készíteni a magyar vörös katonák egyik legkiválóbbjáról, a polgárháború internacionalista harcosainak kimagasló vezetőjéről, Zalka Mátéről és ebben a filmben emléket állítanak a forradalom magyar veteránjainak.

A találkozó résztvevői helyesléssel fogadták a Munkásmozgalmi Intézet és a Hadtörténelmi Intézet kezdeményezését, az emlékek összegyűjtését. Varga Gyula altábornagy felhívta a jelenlévőket: tegyenek meg mindent, hogy régi harcaiktapasztalatával segítsék a Magyar Dolgozók Pártját munkásságában. Perlusz Sándor kérte az egykori vörös katonákat, ismertessék meg egész népünket, de elsősorban ifjúságunkat Október magyszerű emlékeivel.

A találkozó résztvevői táviratban köszöntötték Rákosi Mátyás elvtársat, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkárát.

Az Októberi Forradalom és a polgárháború magyar katonáinak legközelebbi találkozására előreláthatólag az április 4.-e előtti napokban kerül sor. /MTI/

---

B 21. kiadás

1955. november 6.

18 óra 30 perc

Az első budapesti nemzetközi gépiróverseny

k M5/Szné/Gy Li Bn 1955. november 6.

Vasárnap délelőtt rendezte meg a Magyar Gyorsíró Szövetség és az Országos Gyorsíró- és Gépiróversenybizottság az első budapesti nemzetközi gépiróversenyt. Ratkó Anna, az Országos Békétanács alelnöke megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a gyorsíró- és gépirási versenyügy fejlődéséről Népköztársaságunk kormánya az évi költségvetésben gondoskodik, és ennek a nemzetközi találkozóknak költségeit is a nép állama vállalta magára. Ez a találkozó is kulturkapcsolataink fejlesztését szolgálja.

A versenyen a Lengyel Népköztársaság három, a Csehszlovák Köztársaság két, a Bolgár Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság három-három és „hat versenyzője vett részt. A nagyszámú érdeklődő közönség feszült figyelemmel szurkolt a végig a versenyt, amely fél óráig tartó másolásból állott. A verseny lezajlása után a külföldi küldöttségek vezetőiből és magyar szakemberekből összeállított bírálóbizottság azonnal megkezdte az egyéni és csapatverseny értékelését, hogy a hétfőn este megtartandó díjkiosztó ünnepségen átvehessék jutalmukat a győztesek, akik a legnagyobb sebességgel és a legkevesebb hibával küzdötték végig a nagyíramu, izgalmas versenyt. /M II/

--- / a Magyar Népköztársaság

Országszerte bensőséges ünnepségeken emlékeztek meg dolgozóink a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulójáról

ö Vid -cz/Szl/Gy -cz Bn 1955. november 6.

Borsodtól Zaláig, Soprontól Batt. onyáig városokban, falvakban dolgozóink országszerte méltó keretek között, bensőséges ünnepségeken emlékeztek meg vasárnap a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulójáról.

Munkásmozgalmi kiállítás, ünnepi nagygyűlés Miskolcon

A november 7-i ünnepségek során a miskolci Herman Ottó Múzeumban vasárnap délelőtt munkásmozgalmi kiállítás nyílt, amelynek gazdag dokumentum-anyaga szemlélteti, hogy milyen hatással volt az októberi forradalom a megye dolgozóira. A kiállítást Frank Miklós, a nagy munkásmozgalmának régi harcosa nyitotta meg. Este a Déryné Színházon ünnepi nagygyűlésen emlékezett meg a város lakossága az októberi forradalom évfordulójáról. Dáni János, a megyei pártbizottság tagja méltatta az évforduló jelentőségét, majd a diósgyőri vasgyár népi együttese, a Déryné Színház zenekarja és a miskolci tanítónőképző kórusa adott nagyszerű műsort. /Fol vt. kárv./

B 22. kiadás

1955. november 6.

12 óra 10 perc

/Országszerte bensőséges ünnepeken...1.folyt / ö Vid -cz/Szl/Gy -cz  
Bn

Ünnepi diszeloadás a szegedi Nemzeti Színházban

Szegeden vasárnap este ünnepi diszeloadást rendeztek a Nemzeti Színházban, amelyre az üzemek, hivatalok, vállalatok legjobb dolgozóit hívták meg. Komócsin Zoltán, az MDP Központi Vezetősége agitációs és propaganda osztályának vezetője mondott beszédet, majd színvonalas műsor következett, amelyben a színház művészein kívül a város legjobb kulturális csoportjai is közreműködtek. Hasonló ünnepeket rendeztek az évforduló alkalmából Csongrád megye minden helységében.

Szovjet és csehszlovák vendégek is résztvettek a komáromi ünnepeken

Az októberi forradalom előestéjén Komáromban rendezett ünnepeken szovjet és csehszlovák küldöttek is részt vettek. A megye központi ünnepeit Tatabányán a Népház nagytermében tartották. Nagy Kálmán, az MDP Komárom megyei párt-vezetőbizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet, majd a bányászváros legjobb kulturális csoportjai köszöntötték műsorukkal a szénészek hőseit. Kedves jelente volt az ünnepeknél, amikor a bányásztröszt üdvözlő táviratának szövegét ismertették: "Büszkén, örömmel jelentjük, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom ünnepét köszöntő szombati forradalmi órségen 6000 tonna szénat adtak tervükön felül a már sok-sok diésőséget szerzett hős bányászaink" - hangzott többi között a távirat. A tatabányai és a komáromi ünnepekkal egyidőben a megye többi helységeiben is gyűléseken köszöntötték a dolgozókat az évfordulót. A környei Állami Gazdaságban ez alkalommal avattak fel a gazdaság központi kulturotthonát. A 600.000 forintos költséggel épített 500 személyes előadóteremmel, társalgóval, könyvtárral ellátott kulturotthon november 7-ről nevezték el.

Műsoros családi estek Baranyában

Baranya megye ipari és mezőgazdasági üzemiben műsoros családi estéken emlékeztek meg a dolgozók az októberi forradalom évfordulójáról. A Sopiana Gépgyár dolgozói kulturteremük avatásával ünnepelték november 7-ét, ez alkalommal mutatkozott be a gyár közelmúltban alakult művészeti együttese, Komlón a Zrínyi Ilona kulturotthonban ünnepeltek, számos községben mai életünket kifejező színműveket adtak elő a művészeti együttesek.

/Folyt.köv./

/Országiszerete bensőséges ünnepeken...2.folyt./ ö Vid -cz/Szl/Gy  
-cz Bn

Az ünnepek során mindenütt megjutalmazták az üzemek legjobb dolgozóit. A megye központi diszünnepejét a pécsi Nemzeti Színházban tartották meg vasárnap este. Ünnepi beszédet a Katona Lajos, a megyei tanács elnöke mondott, majd a "Viharos alkonyat" című színmű díszbemutatójára került sor.

Ezer művészeti együttes a somogyi ünnepeken

Somogy megyében az októberi forradalom emlékünnepeinek során kezdődött meg az 1955-56. évi ifjúsági kulturális seregszemle, amelyen osaknem ezer művészeti csoport és 20 népi együttes vesz részt. A megye legjobb népi együttese, a Somogy megyei népi együttes, Kaposvárott a megyei tanács dísztermében mutatta be ünnepi műsorát. Este szerde a megyében örömtüzek gyúltak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulójának tiszteletére.

DISZ-fiatalok felvonulása Szolnok megyében

Szolnok megye központi ünnepejét a Szigligeti Színházban rendezték, ahol Kálmán István, a megyei párt-végrehajtó bizottság másodtitkára mondott beszédet. A beszédet követő kulturális műsor során mutatkozott be a nemrég alakult 150 tagú szolnoki népi együttes. A megye minden helységében megünnepezték az évfordulót. Csataszöön a DISZ-fiatalok, az általános iskola uttorói és a Szabó élet Termelőszövetkezet tagsága ünnepi felvonulással köszöntötte november 7-ét. Rákóczi falván zenés ékresztóvel kezdődött a nap, este nagyszabású kulturális műsort rendeztek, amelyen különösen a DISZ-fiatalok tánc-csoportja aratott nagy sikert.

Emlékünnepek Fejér megyében

Fejér megyében sok helyütt már szombaton megkezdődtek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulója alkalmából rendezett ünnepek. A székesfehérvári uttorók vasárnapi ünnepejükön az uttoróház avatásának első évfordulójáról is megemlékeztek. A vértessacsi Vörös Október Termelőszövetkezet tagjai szövetkezetük fennállásának ötödik évfordulóját ünnepezték ezen a napon, öt év előtt választották új életük zászlajául a Vörös Október nevet. Nem feledkeztek meg az ünnepe n arról sem a termelőszövetkezet dolgozóit, hogy közülük többen részt vettek az októberi forradalomban.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1955. november 6.

18 óra 55 perc

/Országszerte bensőséges ünnepeken...3.folyt./ ö Vid -ez/Szl/Gy  
-cz Bn

A 60 éves Varga Géza, továbbá id. Vad Imre, Richter István, Saja Sándor, Szél Ferenc, Hollósi Sándor együtt harcoltak valamikor a vörös hadseregben a fehérek ellen, s most együtt dolgoznak a Vörös Október Termelőszövetkezet további fejlődéséért, amely ma 164 családnak ad gondtalan megélhetést. A megye központi ünnepségén, a székesfehérvári Városi Színházban Bánki János, a megyei párt-végrehajtó bizottság tagja méltatta az októberi forradalom jelentőségét.

Uj kulturotthonokban tartották meg ünnepségüket a kerékharszti dolgozó parasztek.

Heves megyében a kerékharszti dolgozó parasztek kulturotthonban avatták az októberi forradalom emlékünnepeit során, s az új kulturotthonban emlékeztek meg a dicsőséges forradalom jelentőségéről. A megye központi ünnepségén az egri Gárdonyi Géza Színházban Trédélyi Ferenc, a Heves megyei pártbizottság másodtitkára mondott ünnepi beszédet.

Az ünnep előestéje Tolnában

Vasárnap az októberi forradalom 38. évfordulójának előestéjén Szekszárdon a városi kulturházban tartották meg Tolna megye központi ünnepségét. A sárközi ... Ócsányban, Bátán, Dacsén és Sárpilisén, népviseletbe öltözött lakosság töltötte meg zsufolásig a kulturotthonokat a vasárnapi ünnepek alkalmából. A népi együttesek mindenütt saját gyűjtésű dalaikból, táncukból összeállított műsort mutattak be. Dunaföldváron vasárnap ért véget a kétnapos őszi vásár, amelyet csaknem 30.000 falusi dolgozó keresett fel. A vásárbizottság vasárnap este a dunaföldvári pártszervezettel, tömegszervezetekkel együtt megkoszorúzta a szovjet hősök emlékművét.

/falvakban

Nyiregyházán

a tisztí klubban megtartott ünnepségen Varga Sándor, a Magyar Dolgozók Pártja Szabolcs megyei titkára mondott beszédet.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1955. november 6.

19 óra 05 perc

Országsszerte több ezer holdon került földbe a mag vasárnap

6 Vid - cz/Fné/Gy - cz Bn 1955. november 6,

A november 7-e tiszteletére indított forradalmi műszak utolsó napján, vasárnap országsszerte több ezer holdon került földbe a vetőmag.

Egész nap dolgoztak a batidai traktorosok

Az őszi munkákban Csongrád megye egyik legelmaradottabb gépállomásának, a Batidai Gépállomásnak traktorosai megfogadták: vasárnap és hétfőn is teljes erővel dolgoznak, hogy ezentul ne a legrosszabbak között emlegessék gépállomásuk nevét. A traktorosok állták is szavukat. Vasárnapra virradóra éjjel és egész nap több mint harminc traktor szántott, vetett. Bár az őszi eső néha szemerkélt, mégis jó eredményeket értek el. Szabó József fiatal traktoros 30 soros vetőgépet kötött gumikerekes Zetor traktora után és a hőmezővásárhelyi Vörös Partizán Termelőszövetkezetben nyújtott műszakban 11 hold normáljával szemben 20 holdat vetett be búzával. Segítették a traktorosok munkáját a gépállomások többi dolgozói is. A traktorosok éjjel-nappal szolgálatot tartottak, a műhelyszereplők pedig kimentek a brigádszállásokra, hogy ha valamelyik gép elromlik, azonnal kijavíthassák.

Csaknem ezer hold kenyérgabonát vetettek el vasárnap Heves megyében

Az őszi vetéssel elmaradó Heves megyében is kihasználnak már minden percet hogy minél előbb földbe kerüljön a mag. Vasárnap a ködös, esős idő ellenére is, a homokosabb talajokon reggeltől estig folyt a szántás, vetés. A tanácstagok megyeszerte felkeresték a késlekedő gazdákat, felhívták figyelmüket, hogy saját érdekük a vetésterv minél előbbi teljesítése. A vasárnapi munka eredményeként estig csaknem ezer hold kenyérgabonát vetettek el Heves megye területén. Az elmúlt három nap alatt 10.000 holddal növekedett a megye vetésterülete. Mig pénteken még csak 15 termelőszövetkezet fejezte be a vetést, vasárnap délig már 30 tsz jelentette, hogy végzett a munkával.

Kihasználták a kedvező időt Tolna megyében

Szép idő köszöntött vasárnap a Tolna megyeiekre, akik ki is használták a kedvező időjárást. Az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek földjein reggeltől estig, sokhelyütt még éjszaka is dolgoztak a traktorok. A Bonyhádi Gépállomás körzetében 27 traktor dolgozott.

/Folyt.köv./

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

E 26. kiadás

1955. november 6.

10 óra perc

/Országsszerte több ezer...folyt./ ö Vid -cz/Fn /Gy -cz Bn

A helyi Dózsa Nőpe Termelőszövetkezetben és a majosi Kossuth Tsz földjén asszonyok, családtagok is kint voltak a földeken vasárnap. Szedték a burgonyát, hogy a legközelebbi napokban bevehessék a területüket. A kétyi Alkotmány Tsz földjén ő gép dolgozott, kettő szantott, kettő vetett, Kettő pedig a takarmányt hordta a silószához. Az aparthanti Felszabadulás Tsz 4 lófogattal vetette a búzát. A tsz-tagok úgy számítják, hogy a még hátralevő területen egy-két napon belül befejezik a vetést.

### Dolgoztak Baranyában is

Derűs volt az idő vasárnap Baranyában is és megyeszerte teljes erővel folyt a mezőgazdasági munka. A járási székhelyeken a hét végén megbeszéléseket tartottak, hogyan mozgósíthatnak legeredményesebben a vasárnapi és hétfői munkákra. A sásdi járási apparátustól például 44-en mentek ki a községekbe és tanástagekkel, népfrent-bizottsági tagokkal együtt keresték fel a dolgozó parasztokat, mozgósították a vetésre. Ennek eredményeként a rozs vetését a járás tsz-eiben teljesen befejezték. Az őszi vetéstervet tíz tsz teljesítette ezen a napon. Amohácsi járásban vasárnap az üzemek dolgozói és az iskolák diákjai is a termelőszövetkezetek segítségére siettek. Mintegy ötszáz üzemi dolgozó és diák segítette vasárnap a járásban a betakarítási és vetési munkát. Teljes erővel folyt a munka a megye állami gazdaságiban is, 150 fogatos vetőgép és számos traktor szorgoskodott azon, hogy minél nagyobb területen kerüljön földbe a mag. Az egésznapos munka eredményeként mintegy 5000 holdat vetettek el Baranyában.

### Forradalmi őrség a viharoski földeken

A vetésben sergelyhajtó Békés megyében kétnapos forradalmi őrséget tartanak a földeken az elmaradás megszüntetéseért. Vasárnap a DISZ-fiatalok százai dolgoztak a földeken, hogy minél előbb befejezzék a vetést. A Sarkadi Gépállomáson alaposan megszervezték a kétnapos munkát. Az előző napokban az összes szántó és vetőbrigádokhoz kiszállították az anyagokat, hogy ne legyen fennakadás. Vasárnap a sötétedésig mintegy 60 holdról takarították le a területet, 120 holdat szantottak fel és azonnal több bet vetettek be a búzával.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1955. november 6.

19 62 25 pere

/Országszerte több ezer...2.folyt / ö Vid -cz/Fnó/Gy -cz Bn

A gyulai járásban sok a pótőnivaló, ezért a dobozi, gyulavári, kétegyházi és szabadkigyósi gépállomás diszista traktorosai elhatározták, hogy éjjel-nappal szantanak, vetnek. Segítik munkájukat a járás diákjai is, akik vasárnap a kukoricaszárat takarították a földekről, hogy a traktorosok minél előbb elkészíthessék azokat a területeket is a vetés alá. A Mezőhegyesi Állami Gazdaságban mintegy 3000 dolgozó vett részt vasárnap a betakarítási munkában és 18 lovasvetőgép több száz holdat vetett be búzával. A forradalmi ország első napján sokszáz holdon vetették el a kenyérgabonát Békés megyében. /MTI/

Iskolát avattak Nagyhegyesen

Vid Gy -cz Bn 1955. november 6.

Az ötéves terv első évében lett önálló község a Hortobágy szélén lévő tanyaközpont helyén Nagyhegyes. Azóta minden évben gazdagodnak - gyarapodnak az új község lakói. Több mint 100 új ház, posta, orvosi rendelő, földművelésszövetkezeti bolt, tanácsolóház, iskola épült. A Nagy Októberi Forradalom 38. évfordulójának előestéjén a község dolgozói kettős ünnepet ültek: vasárnap ünnepélyesen adták át a több mint 250.000 forint költséggel épült új, kéttantermes iskolát. /MTI/

--- /szocialista

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 20. kiadás

1955. november 6. 19 óra 20 perc

Ünnepségek a forradalmi évforduló előestéjén a fővárosban

ö VT/Tr/Tr Li Bn

1955. november 6.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulójának előestéjén, vasárnap is számos helyen rendeztek kulturműsorral egybekötött ünnepséget Budapesten és vidéken egyaránt.

Rákospalota dolgozói a XV. kerületi tanács színházának dísztermében gyűltek össze emlékezésre. Az ünnepségen Major István, a XV. kerületi pártbizottság első titkára mondott beszédet. Az ezt követő műsorban a Magyar Állami Operaház balettkarának tagjai, az Erkel Ferenc együttes VIT- és Bartók-díjas művészei léptek fel. Közreműködött a kerületi tanács kulturotthonának Petőfi kórusa, valamint a Rádda Barnen utcai általános iskola énekkara.

Ünnepséget rendeztek Pestujhelyen is, a József Attila kulturotthonban. Itt Ködmön Ferencné tanácsstag ünnepi beszéde után üzemi dolgozók művészeti csoportjai adtak műsort.

A XVII. kerület lakói is gazdag programmal ünnepelték a történelmi évfordulót. Vasárnap délelőtt a rákoskereszturi könyvtárban képző- és díszítőművészeti kiállítás nyílt. Délután a rákoscsabai Dózsa György kulturotthonban rendezett ünnepségen Stenczinger Jenő, a kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, a kerületi pártbizottság tagja, méltatta ünnepi beszédében a forradalom jelentőségét. A műsorban a legjobb kerületi kulturotthonok léptek színpadra. A kerület népi zenekara az élejjáró dolgozókat jutalom műsorral köszöntötte.

A XIII. kerületi Rákosi Mátyás kulturházban ünnepelték meg a forradalmi évfordulót Angvalföld dolgozói. A vasárnap este rendezett ünnepség alkalmából gyulladt ki először a kulturház bővített, korszerűsített mozi- és színháztermében az új, neonfény-világítás. A változatos, magasszintű műsorban szerepelt első alkalommal a XIII. kerület dolgozói előtt a kulturházban működő 120 tagú Fővárosi Ének- és Táncegyüttes. Az ünnepi estén több neves fővárosi művész is fellépett. /Folyt.köv./

/Ünnepségek a forradalmi...1.folyt./ ö VT/Tr/Tr Li Bn

A XX. kerületi központi ünnepséget a pest-  
erzsébeti Vasas kulturotthonban tartották. Mester Erzsébet,  
a kerületi pártbizottság másodtitkára mondott ünnepi beszé-  
det, majd kulturműsor következett, amelyben több fővárosi  
művész és a vámórség szimfónikus zenekara működött közre.

A XXII. kerületiek központi ünnepségét a  
budafoki kulturotthonban rendezték meg. A z ünnepi est  
szónoka Oszwald Ernő, a XXII. kerületi pártbizottság másod-  
titkára volt. A műsorban a kerület kulturális együttesei szó-  
rakoztatták az ünnepség résztvevőit.

A II. kerületi dolgozói a SZOT Tárogató ut 2  
szám alatti központi iskolájának dísztermében gyűltek össze  
emlékünnepségre. Varga Péter, a kerületi pártbizottság tit-  
kárának ünnepi beszédét követő műsorban több, neves fővárosi  
énekművész és hangszereslista, valamint a Magyar Állami  
Operaház balett táncosai léptek fel. A forradalom ünnepének  
előestéjén adták át használatra Pesthidegkúton a 600.000  
forintos költséggel korszerűsített Dimitrov kulturotthont.

A közlekedési-és szállítási szakma dolgozói vasár-  
nap este a Közlekedési- és Szállítási Dolgozók Szakszerveze-  
tének Csengery utcai székházában rendezett ünnepségen em-  
lékeztek meg a nevezetes forradalmi évfordulóról. Az ünnepség  
résztvevőinek szórakoztatásáról a szakszervezet Petőfi Sándor  
kulturházának 40 tagu ének- és 25 tagu zenekara, valamint  
színjátszóegyettese gondoskodott szovjet és magyar szer-  
zők műveiből összeállított zenés és prózai műsorról./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1955. november 6.

19 óra 2 perc

Diszünnepség a Magyar Állami Operaházban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulója alkalmából

t Pö-KG/Szné/Sy Bn 1955. november 6.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége, a Magyar Népfront Országos Tanácsa, a Magyar Dolgozók Pártja Budapesti Pártbizottsága és Budapest Főváros Tanácsa a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulója alkalmából vasárnap este diszünnepséget rendezett a Magyar Állami Operaházban.

A diszünnepség elnökségében helyet foglaltak a párt és a kormány vezetői: Apró Antal, Dobi István, Gerő Ernő, Hegedüs András, Hidas István, Kovács István, Mekis József, Rákosi Mátyás, Szalai Béla, Bata István, Kirov László, Matolcsi János, Vég Béla.

Az elnökségben foglaltak helyet Andics Erzsébet, az MDP Központi Vezetősége tudományos és kulturális osztályának vezetője, Bachmann Félix kombajnvezető, a szocialista munka hőse, Bartha Bertalan, a Kismotor és Gépgyár igazgatója, Benke Valéria, a Magyar Rádió hivatal elnöke, Blaha Béla, a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Bognár József belkereskedelmi miniszter, Bognár Rezső, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkár, Boldoczki János külügy-miniszter, Brutyó János, az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Csikesz Józsefné, az MDP Budapesti Pártbizottságának titkára, Darvas József népművelési miniszter, Deák Sándor színművész, Domanovszky Endre Kossuth-díjas festőművész, Dubniczki Mihály, az RM Művek sztahanovistája, Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter, Erdey-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter, Erdei Lászlóné, az MNDSZ titkára, Fernbach Antal, a Szentlőrinci Géppálya Kossuth-díjas traktorosa, Fogarasi Béla Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke, Gáspár Sándor, a SZOT elnöke, Gyuricza József törvívó világbajnok, Harrer Ferenc, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának alelnöke, Házi Árpád az állami ellenőrzés minisztere, Hevesi Gyula, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja, Horváth Marton, a Szabad Nép szerkesztőbizottságának vezetője, Joviczky József operaténés, Lakuk Józsefné, a Magyar-Szovjet Társaság titkára, Kalamár József, a XXI. kerületi tanács végrehajtóbizottságának elnöke, Király István Kossuth-díjas, az irodalomtudományok kandidátusa, Kiss Károly, az MDP Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke,

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 31. kiadás

1955. november 6.

19 óra 52 perc

/Diszünnepség...1.folyt./ t Bc-KC/Szné/Cy Bn

Kóta József, a Bányászati Robbanótechnikai Kutató Intézet Kossuth-díjas igazgatója, Kristóf István, az MDP Központi Revíziós Bizottságának elnöke, Kruszlák Béla, a Felvonógyár igazgatója, Ladányi Ferenc Kossuth-díjas kiváló művész, Madarász Emil író, Mező Imre, az MDP Budapesti Partbizottságának titkára, Molnár János, a DÍSZ Központi Vezetőségének titkára, Monostori Rezső, a Fővárosi Teherfuvarozó Vállalat sztahanovista gépkecsivezetője, Móricz Imre, a Goldberger Textilművek sztahanovistája, a szocialista munka hőse, Musitz József, a koppán-monostori Dózsa Tsz elnöke, a szocialista munka hőse, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Nagy Mária, az MDP Budapesti Partbizottságának titkára, Németi József, az MDP Bács-Kiskun megyei Partbizottságának első titkára, Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, Olt Karoly pénzügyminiszter, Ormay Arpádné Kossuth-díjas, a Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár szövődéjének helyettes vezetője, Orosz Nándor, az MDP Központi Vezetőségének osztályvezetője, Pintér Sándor, a Ganz Vagongyár sztahanovistája, Pongrácz Kálmán, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Sándor Kálmán Kossuth-díjas író, Sellner József, a SZOT munkatársa, Somogyi László Kossuth-díjas karnagy, kiváló művész, Suhajda József, az MDP VIII. kerületi partbizottság első titkára, Szabó István altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Szabó János város- és község-gazdálkodási miniszter, Szabó Pál Kossuth-díjas író, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, Szabolcsi Bence Kossuth-díjas akadémikus, Szántó Rezső, az Új Idő magyar kiadásának főszerkesztője, Szőnyi Miklós, a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Szücs Lajos, az MDP Budapesti Partbizottságának titkára, Takács Paula operaénekes, Tamási Lajos író, Urbán Ernő Kossuth-díjas író, Várkonyi Zoltán Kossuth-díjas érdemes művész, Vellai Sándorné, az Egyesült Izzó-sztahanovistája, Virizlay Gyula, a Kohászati Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Winter Ernő Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1955. november 6.

21 óra 15 perc

/Országszerte bensőséges...4. folyt./ ö vid -ez/fné -ez, Szl. Ba

Veszprém megye

városokban és községeiben az ünnepi megemlékezések után több mint kétszáz kulturális csoport szerepelt tudása legjavával. Különösen gazdag, változatos volt a műsor Somlóvásárhelyen, ahol szombaton és vasárnap rendezték meg a vásárral és divatbemutatóval egybekötött hagyományos somlói bornapokat. Vasárnap reggel zenés ébresztő köszöntötte a lakosságot, a délutáni ünnepségeket pedig hagyományos szüreti felvonulással nyitották meg. Ezután kulturális műsor következett, majd előadásban ismertették Somló történetét. A keszthelyi járás községeiben vasárnap délelőtt tartották az ünnepi megemlékezéseket, este pedig minden faluban kulturális műsort rendeztek. Tíz községben ez alkalommal tartották meg a DISZ és a tanács által hirdetett József Attila ifjúsági szavalóverseny első bemutatóját. Keszthelyen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom harcait, vívmányait szemléltető kiállítás nyílt. Az ajkai iparmedence üzemének dolgozói, az Erőmű kulturális házában rendezték meg ünnepségüket, ez alkalommal avatták fel a kulturális normálfilm vetítőberendezését. A megye központi ünnepségét vasárnap este Veszprémben a Kisfaludy Kulturális Házban tartották, ahol Párdi Imre, a megyei pártbizottság első titkára mondott beszédet.

Salgótarjánban

vasárnap délután a szabadság téri szovjet hősi emlékműnél kezdődött meg az októberi forradalom évfordulójának ünnepsége. Novák József, a városi pártbizottság első titkárának beszéde után a párt és tömegszervezetek, üzemek, hivatalok képviselői több mint hatvan koszorút helyeztek el az emlékmű talapzatán. Ezután az Acélárugyár kulturális házában nagyteremben rendezték ünnepi gyűlést, amelyen Hajdu József, a megyei párt-vegrerajts bizottság első titkára emlékezett meg az októberi forradalom jelentőségéről. A november 7-i ünnepségek során nyílt meg Salgótarjánban Nógrád megye képzőművészeinek harmadik kiállítása.

Békés megyében

már szombaton este megkezdődtek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulójának ünnepségei. Több helyen kettős ünnepet ülték. A Békés megyei Sütőipari vállalat dolgozói például a csaknem négymillió forintos költséggel létesített korszerű kenyérgyáruk üzembehelyezését is ünnepelték ezen a napon. Számos helyen élizemavató ünnepséget rendeztek, az örménykúti tanyavilágban pedig kulturális házat avattak vasárnap. Az ünnepi nagygyűléseken magyarok, /folyt.köv./

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1955. november 6.

11 óra 17 perc

/Országszerte bensőséges....5. folyt./ ö Vid -oz/Fné -oz szl, Bn

szlovákok, románok, németek és délszlávok testvéri barátságban emlékeztek az októberi forradalom harcaira. Békéscsabán a Jókai Színházban tartott központi ünnepségen Klaukó Mátyás, az MDP megyebizottságának másodtitkára mondott ünnepi beszédet, majd a színház művészei forradalmi verseket, szovjet opera-áriákat, drámarészleteket adtak elő. Ez alkalommal mutatkozott be a város új szimfonikus zenekara.

### Sztálinvárosban

a forradalom évfordulóját együtt ünnepelték az újváros negyedik születésnapjával. Négy évvel ezelőtt, 1951 november 7-én az elsőnek felépült üzem, a mechanikai üzem átadásának és üzembehelyezésének napján vette fel ugyanis a város és az épülő vasmű a nagy Sztálin nevet. A város és a gyár nagy névadójának szellemében ünnepelték a sztálinvárosi dolgozók az októberi forradalom 38. évfordulóját. A Dózsa filmszínházban megtartott ünnepi gyűlésen Lombos Ferenc, a városi pártbizottság első titkára mondott beszédet, délután a Bartók Béla kulturházban a sztálinvárosi kohászati technikum november 7-i ünnepségét egybekapcsolták az iskola névadó és zászlóvivő ünnepségével. Ekkor nevezték el az újvárosi kohászati technikumát Kerpely Antalról, a magyar vaskohászat fellelőjéről.

### Debrecenben

a november 7-i ünnepségeket pénteken délután az egyetemi ifjúság ünnepi gyűlése nyitotta meg. Ezt követően szombaton Debrecen, üzemeiben ünnepi pártnapokon emlékeztek meg a történelmi évfordulóról. Csaknem húsz üzemnek adták át ez alkalommal az élüzem jelvényt. Vasárnap délelőtt az MSZT székház nagytermében megnyitották a Forradalmak útja című kiállítást, majd este a város ifjúsága fáklyás felvonulást rendezett. A felvonulás után a zsúfolásig megtelt központi kulturóthonban nagyszabású ünnepi est volt, amelyen Kulcsár Ferenc, az MDP Hajdu megyei bizottságának másodtitkára mondott beszédet. A beszédet követő kulturális műsorban a Csokonai Színház művészei, a debreceni népi együttes és a zeneművészeti szakiskola kórusa szerepelt. Ünnepségeket tartottak a megye minden helységében.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1955. november 6.

1,1 óra 30 perc

/Országszerte bensőséges....6. folyt./ ö Vid -cz/Fné -cz, Szl, Br

Győrött

vasárnap reggelre zászlódiszbe öltöztek a város utcái. Délután a fel-  
diszített Kisfaludy Színházban ünnepi gyűlést tartottak, amelyen Hor-  
tobágyi János; a megyei párt-végrehajtó bizottság első titkára mon-  
dott beszédet. Mosonmagyaróvárott az újjáépített járási kulturotthon  
feldiszített nagytermében tartottak ünnepi gyűlést. Börs községben a  
Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulójának előestéjén  
gyulladt ki a villany.

Bács megyében

több száz művészeti együttes, kulturális csoport készült fel, hogy ün-  
nepi műsorról szórakoztassa a falvak, városok dolgozóit. Kecskeméten  
a Katona József Színházban rendezett diszünnepségen Ördögh László, a  
megyei pártbizottság másodtitkára emlékezett meg az októberi forrada-  
lom eseményeiről és jelentőségéről. Ezt követően a színház művészei  
magasszínvonalú, gazdag műsorról szórakoztatták az ünneplő közönséget.  
Kiskunfélegyházán a járási kulturház nagytermében tartottak meg az  
ünnepi gyűlést, majd a kulturház színjátszó csoportja és a DISZ 100  
tagu énekkara adott műsort.

Vas megyében

a kulturotthonokban rendezett ünnepi gyűlések után a helyi művészeti  
együttesek legjobb műsorszámakkal léptek fel. Körmenten az ifjúság-  
fáklyás felvonulást is rendezett. Ugyancsak fáklyás felvonulást ren-  
deztek a szombathelyi fiatalok is, majd az esti nagygyűlésen Kovács  
László, a megyei pártbizottság titkára emlékeztette a város dolgo-  
zóit az októberi forradalom jelentőségére.

x x x

November 7-én, hétfőn országszerte folytatódnak az  
ünnepségek. Ez alkalommal mindenütt megkoszorúzzák a szovjet hősi  
emlékműveket./MTI/

- . -

B 35. kiadás

1955. november 6.

9,1 óra 30 perc

/Diszünnepség...2.folyt./ t Bc/Szn/Gy Li Bn

Az Operaház nézőterét zsúfolásig megtöltötték a meghívottak, a politikai, gazdasági és kulturális élet, a termelőmunka kiváló képviselői, kiváló pártmunkások.

Jelen volt a diszünnepségen J.V.Andropov, a Szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete s ott voltak a szovjetunió nagykövetségének tagjai.

Megjelent a diszünnepségen S.Schwab, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, S.Major, a Csehszlovák Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, An-Jan, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, P.Koci, az Albán Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, S.Cleja, a Román Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, B.Mamlov, a Bolgár Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Hao De-cin, a Kínai Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, A.Willmann, a Lengyel Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, J.Delalande, a Francia Köztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, F.W.Craandijk, a Holland Királyság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, D.Soldatic, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, R.A.Giardini, az Olasz Köztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, L.A.C.Fry, Nagybritannia és Észak-Írország Egyesült Királyság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, O.L.M. Hjelt, a Finn Köztársaság ügyvivője, K.Katz, Izrael Állam ügyvivője, H.Sherif, az Egyiptomi Köztársaság ügyvivője, P.Poulsen, a Dán Királyság ideiglenes ügyvivője, C.Ziyal, a Török Köztársaság ideiglenes ügyvivője, M.A.Pepe, az Argentín Köztársaság ideiglenes ügyvivője, gróf G.Bonde, a svéd királyság ideiglenes ügyvivője, valamint az Amerikai Egyesült Államok követségének képviselője.

t KC

A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke nyitotta meg az ülést.

/Dobi István beszédét a B I-II. kiadásunkon közöltük./

Ezután Kovács István, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára mondott beszédet.

/Kovács István beszédét B.III.-IX.kiadásunkon közöltük./  
Az ünnepség első része az internacionálé hangjaival

ért véget.

/Folyt.köv./

Szerkesztőcségek figyelmébe!

37  
óra peró

A B.36. kiadásban a következő javításokat kérjük keresztül vezetni:

Az alulról számított nyolcadik sor helyesen a következő: "Sarkantyus-táncát és Borsodi táncait, valamint Dinicu Pacsirta című művét a DÍSZ budapesti.."

Az alulról számított negyedik sor: "vezényletével Bartók A bujdosó és Dal című kórusműveit adta elő..."

Az utolsó sorban Müller Margit helyett Ugrai Klótiidot kell írni. /MII/

---

1955. november 6.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1955. november 6.

21 óra perc

/Diszünnepeg...3.folyt./ t KC/Szné/Gy Li Bn

A diszünnepegély műsorában Ascher Oszkár előadóművész szavalata után Zathureczky Ede kétszeres Kossuth-díjas kiváló művész, a Magyar Állami Operaház zenekarának kíséretével Bartók rapszódiaját adta elő. Glinka Ivan Szuszanyin című operájából Székely Mihály kétszeres Kossuth-díjas kiváló művész énekelt ariát, majd Hacsaturján Hegedűversenyének III. tételét játszotta Zathureczky Ede. Arutjunjan: "Óda a hazáról" című kantátájának zárótételét a Budapesti Kórus és az Állami Operaház zenekara adta elő Ferrai Miklós vezényletével. Közreműködött Tiszay Magda és Melis György. Ezután Rábai-Vujichich Drágszéli táncszvitjét az Állami Népi Együttes tánc- és zenekara mutatta be Baross Gábor vezényletével. Rózsavölgyi-Csámpai: Sarkantyus-táncát, Konzertesárdását és Borsodi táncait a DÍSZ budapesti együttesének népi zenekara játszotta. Az Állami Népi Együttes tánc- és zenekara azután Rábai-Gulyás: Györgyfalvi legényes című táncát mutatta be, majd az együttesének kora Csenki Imre Kossuth-díjas vezényletével Bartók: A bujdosó című dalát adta elő. Befejezésül az Állami Operaház táncosai részletet mutattak be Csajkovszkij Hattyuk tava című balettjének második felvonásából. Szólót táncolt Csinády Déra, Ősi János, Müller Margit, Rácz Boriska és Szarvas Janina./MTI/

--

M T I B E L F Ö L D I H I R S K

B 37. kiadás

1955. november 6.

11 óra 55 perc

Időjárásjelentés

& Tr/Gy Bn A Meteorológiai Intézet jelenti november 6-án,  
vasárnap este 21 órakor:

**Az enyhe idő tovább tart**

Az erős óceáni ciklonvékenység következtében tovább tart az enyhe légtömegek áramlása Európa felé. Ugyanekkor az északeurópai anticiklon hideg levegővel árasztja el a Szovjetunió európai felének, továbbá Finnország, Svédország, Norvégia északi felét, erős hőmérsékleti ellentétet okozva az említett tájak között. Míg Észak-Európában mínusz 12- minusz 15 fokra esökkent a hőmérséklet, Közép- és Nyugat-Európában plusz 12- plusz 15 fokig, Franciaországban 18 - 21 fokra emelkedett.

Hazánkban ma borult, párás, esendős idő volt, néhány helyen gyenge szitálás. Csapadéknyomot Miskolcraól, Keszthelyről, Pécsről jelentettek. A hőmérséklet 11-14 fokig emelkedett.

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás hétfőn estig: Erősen felhős, párás, enyhe idő. Egy-két helyen gyenge eső, vagy ködcsitálás. Mérsékelt, időnként/élénkülő déli-délkeleti szél.

kissé Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 4-7 fok között, várható legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 10-13 fok között.

A Duna vízállása vasárnap reggel Budapestnél 223 cm.

/MTI/

---  
- V é g e ! -

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B I. kiadás 1955. november 6.

19 óra 15 perc

Dobi István megnyitóbeszéde

t VT-Zs-FM Li, Szl, Bn

1955. november 6.

Tisztelt ünneplő közönség!  
Kedves Elvtársak!

- Üdvözlöm a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének és Politikai Bizottságának, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának és Minisztertanácsának, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa elnökségének tagjait. /Taps./ köszöntöm ünnepségünkön a Szovjetunió nagykövetségének tagjait és a külföldi államok jelenlevő diplomáciai képviselőit. /Taps./

- Üdvözlöm az ipar és a mezőgazdaság élenjáró dolgozóit, tudományos és kulturális életünk kiválóságait, s ünnepségünk minden résztvevőjét. /Taps./

- Elvtársak! Harmincyoló évvel ezelőtt, 1917. november 7-én az Auróra ágyúinak dörgése jelt adott a történelemnek. A Néva partján fellobbanó torkolattűz fényénél a cári Oroszország elgyötört népei, munkások és parasztok, a kizsákmányolt tömegek a lenini-sztalini párt vezetésével megrohanták és megdöntötték a tőkés elnyomás, az imperialista kizsákmányoló világ egyik bástyáját. Pártja vezetésével győzött a nép, győzött a szocialista forradalom.

- Harmincyoló évvel ezelőtt, november 7-én új történelmi korszak kezdődött. Egy ország kilépett a homályból, a földkerekség egyhatodának népei a Nagy Októberi Szocialista Forradalomban aratott győzelmiüknek eredményeképpen a szovjet hatalom formájában létrehozták a világ első szocialista államát. Olyan államot, melyben megszűnt az ember kizsákmányolása, amelyben az anyagi javak, az emberi tudás gyümölcsei és a kulturális értékek valamennyi dolgozó, az egész szocialista társadalom növekvő jólétét szolgálják.

- A Nagy Októberi Szocialista Forradalom új korszakot nyitott nemcsak az orosz nép, hanem az egész emberiség történetében, megmutatta a virágzás és felemelkedés útját, s ma már több, mint 900 millió ember menetel a Nagy Október: zászlaja, a szabadság és a társadalmi haladás, a szocializmus zászlaja alatt. /Taps./

- A földkerekség népei soha nem feledik, hogy a szovjet állam a Nagy Októberi Szocialista Forradalom legelső napján, mint külpolitikájának alapelvét hirdette meg a békéért és a népek biztonságaért való harcot. Ezért köszöntik e napon száz- és ezermilliók a békéért folyó küzdelem élenjáró hőrosaként a Szovjetuniót.

- A Nagy Októberi Szocialista Forradalom minden újabb évfordulójára alkalmával sokoldalúabban és ragyogóbb fényben tárul az egész emberiség elé a hatalomra jutott nép kimeríthetetlen teremő ereje, megdönthetetlen békeakarata. /folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B II. kiadás

1955. november 6.

10 óra 10 perc

/Dobi István...folyt./ t VT-Zs-Fm Li,Szl,Bn

Ezért fordítják tekintetüket, napokban a világ dolgozóinak százmilliói a Szovjetunió felé, mely mutatja számukra a ragyogó jövő felé vezető utat.

- Népünk jól tudja, hogy szabadságunkat, békénket és önálló nemzeti létünket Október szülöttének, a hatalmas szovjet államnak és népének köszönhetjük. Ezért száll ma minden becsületos dolgozó magyar forró üdvözlete a szovjetunió népei felé. /Nagy taps./  
- A Nagy Október fénye messze megvilágítja szabadságunkat, népünk boldogulásának utját, s minél jobban a történelem távlatába kerül, annál tisztábban beragyogja szocialista jövőnk távlatát. Ezért a magyar nép minden történelmi körülmények között hiven és rendíthetetlenül a nagy szovjet nép mellett fog állni, s kitart a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmes zászlaja mellett a szocializmus végső győzelméért folyó harcban. /Nagy taps./

- Ünnepségünket megnyitom és felkérem Kovács István elvtársat, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagját, a Budapesti Pártbizottság első titkárát, tartsa meg ünnepi beszédét.

/MTI/

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B III. kiadás 1955. november 6. 8 óra 25 perc

Kovács István ünnepi beszéde

t MS-Fm Li, Szl, Bn

1955. november 6.

Tisztelt ünneplő közönség! Kedves elvtársak!  
Immár harminonyolcadszor ünneplik a világ dolgozói a Szovjetunió népeivel együtt, hogy a föld egyhatedán diadalra jutott Marx, Engels, Lenin tanítása: győzött a Nagy Októberi Szocialista Forradalom. Először valósult meg a történelemben, hogy az elnyomott, éhező milliók az orosz munkásosztály vezetésével kivívták és megtartották a győzelmet a kizsákmányolók felett.

- Ünnepeljük példaképünket, a forradalom vezetőjét, a Szovjetunió Kommunista pártját és az orosz proletariátust, amely szövetségben a szegényparasztsággal, 38 évvel ezelőtt meghódította a politikai hatalmat és megvalósította a proletariátus diktatúráját. /Telkes taps./ Ezzel a szovjet nép a történelemben még járatlan ösvényeken haladva, az egész emberiség számára egy új világnak tört utat.

- Ünnepeljük ma a huszadik század legnagyobb gondolkodóját, a marxizmus továbbfejlesztőjét, a forradalom lángeszű vezérét, a párt és a szovjethatalom megalapítóját, Lenint. /Nagy taps./ A forradalom győzelmével a világtörténelem új, fejlettebb szakasza, a proletárforradalmak korszaka, az elnyomott népek felszabadításának korszaka vette kezdetét. "Mi elkezdjük ezt a művet - írta Lenin -, hogy mikor, mennyi idő alatt és melyik nemzet proletárjai fogják befejezni, ez lényegtelen kérdés. A lényeges az, hogy a jég megtört, hogy az út megnyílt, s az irány ki van jelölve"

- Soha a világ egyetlen országában, egyetlen népnek a történetében nem ment végbe olyan hatalmas mélyreható társadalmi, gazdasági és kulturális átalakulás, mint a szocialista forradalom óta a Szovjetunióban. A szovjet nép kommunista pártja Sztálin - Lenin legjobb tanítványa és művének továbbfolytatója - vezetésével megszüntette embernek ember által való kizsákmányolását, felépítette a szocialista társadalmat és most sikeresen építi a kommunizmust. A szovjet nép ezernyi nehézség, akadály és az ellenség legyőzésével, sok szenvedés és nélkülözés elviselésével, nagyszerű alkotó munkával, hősiesség, áldozatos küzdelmekkel, a Nagy Honvédő Háborúban a német és a japán fasiszták felett aratott győzelemmel fejlesztette ki a Szovjetuniót a világ leghatalmasabb országát.

Az elmúlt 38 év eseményei megmutatták, mire képes a munkásosztály, a dolgozó nép, ha megszabadul az elnyomástól és saját kezébe veheti sorsának intézését.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B IV. kiadás

1955. november 6.

7 2 óra 10 perc

/Kovács István ünnepi...1.folyt./ t MS-Fm Li,Szl, Bn

- E 38 év eseményei bebizonyították, hogy a dolgozók nagyon jól el tudják vezetni országukat kizsákmányolók nélkül és azok ellenére saját erejükből sokkal szebb, jobb, boldogabb és kulturáltabb életet tudnak teremteni maguknak. /Hosszantartó taps./

- Az emberiség története új korszakának kialakulásában a legnagyobb dicsőség és érdem a szovjet munkásokat, élosapatukat, a Szovjetunió Kommunista Pártját, a párt és a forradalom zseniális vezetőjét, Lenint illeti. Az egész világ dolgozói, a haladó emberiség a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulóját a hős szovjet nép és vezetője, a Szovjetunió Kommunista Pártja iránti hála és köszönet érzésével ünnepli. Ünnepi ülésünkről az egész magyar nép nevében küldjük mi is forró testvéri üdvözlőnköt a győzelmes forradalom 38. évfordulóját ünneplő felszabadító szovjet népnek, vezetőjének, a Szovjetunió Kommunista pártjának, a központi bizottságnak és a Szovjetunió kormányának. /Hosszantartó, lelkes, ütemes, nagy taps./

- Elvtársak! Nem volt még esemény a világtörténelemben, amely az emberiség sorsára olyan döntő befolyást gyakorolt volna, mint a Nagy Októberi Szocialista Forradalom. E forradalom győzelme, a Szovjetunió erősödése, kihatott és kihat a világ minden országára és népére. Megnövelte a világ dolgozóinak erejét, önbizalmát, politikai aktivitását, haro-

/folyt.köv./

2

MTI KÜLÖNKIADÁS

B V . kiadás

1955. november 6.

27 óra 15 perc

/Kovács István...2. folyt. Tr Bn/

készségét, s a szocializmus ügyének győzelmes megvalósításába vetett hitét.

Az októberi forradalom igen mély hatást gyakorolt a magyar munkásokra és parasztokra is, s mi magyar kommunisták büszkék vagyunk arra, hogy mintegy száz-ezer öntudatos magyar hadifogoly Oroszországban fegyverrel a kézben harcolva segítette megvédeni az októberi forradalmat. /lelkes, nagy taps./

Két héttel az orosz nép győzelmének és Béke Dekrétumának hírére több mint százezer munkás lelkesen tüntetett a forradalom mellett Budapesten és a következőket határozta: "Budapestnek és környékének munkásai, s velük együtt Budapest egész népe testvéri üdvözlét küldi az orosz forradalmároknak, akik bátor szívvel, erős elmével és kemény kézzel vezetik ki az emberiséget a háboru poklából. Mi mindannyian, akik itt összegyűltünk, s az egész dolgozó Magyarország, elhatároztuk, hogy az orosz forradalmárokat a béke megszerzésére irányuló hősi harcukban támogatni fogjuk, minden erőnkkel küzdeni fogunk ezért is, hogy egyik osztálynak a másik által való kizsákmányoltatása, egyik nemzetnek a másik által való elnyomtatása a mi országunkban is megszűnjék!...

Mi, magyar kommunisták büszkék vagyunk arra is, hogy az októberi forradalom hatására a magyar munkáosztály a kommunista párt vezetése alatt elsőnek követte az orosz munkáosztály példáját, s megdöntötte 1919 márciusában a kizsákmányolók uralmát és meghódította a politikai hatalmat.

Az elmúlt 38 év alatt gyökeresen megváltozott a világ képe. A marxizmus-leninizmus zászlaja alatt terjed és erősödik, fejlődik tovább az egész világ szocialista átalakítása. A Szovjetunió 16 köztársaságában, a 600 milliós Kínában és még 10 népi demokratikus országban, közel egymilliárd ember szabadult fel.

/hatalmas

A föld területének több mint egynegyedén a föld összterületének 36 százaléka szakadt ki az imperializmus /Folyt.köv./

/Kovács István.3.foly/ Tr Bn

rendszeréből és győzelmesen építi a szocializmust.

A Szovjetunió, Kína s valamennyi szocialista állam között kialakult a nemzetközi kapcsolatok új, szocialista típusa, amely a marxizmus-leninizmus, az internacionalizmus szellemében, a célok és érdekek azonoságán, teljes egyenjoguságon, az új társadalom építésében való politikai, gazdasági, kulturális együttműködésen, egymás kölcsönös megsegítésén alapul.

Megerősödött és megnőtt a szocializmusért harcolók tábora a kapitalista országokban is, mint például Franciaországban, Olaszországban és máshol is.

Szerte a világon megnőtt erőben, öntudatban, s magabiztosabb lett a legforradalmibb osztály: a proletáriátus és vezető ereje, a kommunista párt.

Az októberi forradalom megnyitotta a gyarmati forradalmak, a nagy nemzeti felszabadító harcok korszakát is. Hatalmas nemzeti felszabadító harcok zajlottak le azóta, amelyek alapjaiban ásták alá az imperializmus gyarmati uralmát.

Azóta a hatalmas, 600 milliós Kína, Észak-Korea, Észak-Vietnam népei hősi harcokban kivívták szabadságukat és sikeresen építik hazájukban a szocializmust. A 350 milliós India önálló lett és erősíti barátságát a Szovjetunióval, Kínával, s jelentős, aktív szerepet játszik a békéért folyó harcban. A nemrég lezajlott indonéz választások alkalmával a kommunista párt több mint 6 millió szavazatot kapott. A bandungi értekezlet tanulságai bizonyítják, hogy a gyarmatosítók már nem tudnak a régi módon uralkodni és a gyarmati, félgyarmati népek nem akarnak a régi módon élni, s összefogják erejüket nemzeti függetlenségük, önállóságuk kivívásáért.

7 / is Elvtársak! Nemcsak a közel egymilliárd főnyi szocialista tábor erejéről van szó. Ezenkívül: tiz- és százmillió barátunk van a kapitalista és gyarmati országokban. A kommunisták, de rajtuk kívül a szocialisták, és egyéb ha-

Ø még fel nem szabadult

/Folyt.köv./

B VII. kiadás 1955. november 6.

6 óra 47 perc

/Kovács István... 4. folyt./ t MS/Fm/Gy Li Bn

ladó erők széles táborra, a béke mozgalom harcosai készek együtt harcolni elsősorban a béke megvédéséért a mi táborunkkal. Legyőzhetetlen, hatalmas erő áll a Szovjetunió vezette szocialista és demokratikus béketábor mögött. Tetszik, vagy nem tetszik, ezzel számolni kell mindenkinek.

- Elvtársak! A Nagy Októberi Szocialista Forradalom még magasabbra emelte a szocialista hazafiság, az internacionalizmus, a proletárszolidaritás zászlaját, amely áthatja minden ország kommunista, munkáspártja, így pártunknak, a Magyar Dolgozók Pártjának egész tevékenységét is.

- Internacionalista és jó hazafi csak az lehet, akinek szívében kiolthatatlanul ég a megbecsülés és a zűzretet a saját népe, a saját hazája mellett a Nagy Októberi Szocialista Forradalom, a felszabadító Szovjetunió népei, az októberi forradalom utját járó valamennyi szocialista ország népei és a világ elnyomott népei iránt. /Taps./ Apolnunk és erősíteniünk kell népünkben az igazi hazaszeretetet, s minden eszközzel növelniünk kell szocialista hazánk erejét és védelmét. Apolni, fejleszteni a népek közötti, elsősorban a szovjet és a magyar nép közötti, a szocialista államok közötti megbonthatatlan és a gyarmati országok kommunista pártjaival és dolgozó népeivel a szolidaritást, ez minden magyar hazafi becsületbeli kötelessége. Ez erők és legyőzhetetlenségünk forrása, szabadságunk és függetlenségünk megvédésének a záloga.

- Van egy erő, amely erősebb a leghatalmasabb fegyvernél, az atom- és hidrogénbombánál is, ez az erő az igazi hazafiság és az internacionalizmus, a népek igaz barátsága. /Taps./ Ha a népek, az egész világon összefognak és latbavetik együttes erejüket a közös cél, a béke megvédésére - minden békeellenes aknamunkát vissza-vernék és legyőznek.

- A béke volt az első szava a születő forradalomnak, amelynek az első dekrétuma a lenini Béke Dekrétum volt. A szocializmus és a béke ügye elválaszthatatlan egymástól, mert a szocializmus építéséhez, népeink boldogulásához békés alkotó munkára van szükség. Lenin kidolgozta a két rendszer békés egymás mellett élésének és békés versengésének elvét.

- Az elmúlt csaknem 4 évtized története bizonyítja, hogy mindig a békés együttélésért, a nemzetközi biztonságért folytatott harc volt és maradt a Szovjetunió és most már az egész szocialista béketábor külpolitikájának az alapja.

/Folyt.köv./

/Kovács István...5.folyt./ t Mo/Fm/Gy Li Bn

- Ez tette lehetővé, hogy nagymértékben megerősödött a békéért küzdők világtábora és világméretűben megnövekedett a Szovjetunió és a szocialista békatábor tekintélye és befolyása.

- A népek nem akarnak háborút, nem akarják az atom-bomba pusztításait. A népek százmilliói, az egész világot átfigő békemozgalom meghátrálásra kényszeríti a háborus kalandorokat. A békéért küzdő sok százmillió ember akarata kényszerítette ki a genfi tárgyalásokat, s a "genfi szellem" a nemzetközi feszültség enyhítését jelenti, a békés tárgyalások és megegyezések politikájának komoly sikere, s ugyanakkor nagy csapás a kardcsörtető "erőpolitikára", s a hidegháborúra.

- "A genfi értekezlet fontos fordulat alapját vetette meg a négy hatalom közötti - sőt nemcsak a négy hatalom közötti - viszony megjavulása felé" - mondotta Bulganyin elvtárs. Bizonyos mértékben enyhült a nemzetközi feszültség és kedvező feltételek jöttek létre a négy nagyhatalom és általában a nemzetek közötti békés együttműködésére.

- A Szovjetunió a népek százmillióinak lelkes támogatásával igen nagy erőfeszítéseket tesz a genfi szellem megerősítésére és továbbfejlesztésére. A külföldi kormányküldöttségek, az államférfiak egymást követő látogatásai, különösen a Német Szövetséges Köztársasággal, a Német Demokratikus Köztársasággal, a Finn Köztársasággal kötött megállapodások, a haderő létszámának 640.000 fővel való csökkentése, az egyetlen idegen területen levő katonai támaszpont visszavonása és számos más dolog bi-

/Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B IX. kiadás

1955. november 6.

10 óra 15 perc

/Kovács István..... 6. folyt./ t MS-Fm Li, Szl, Bn

zonyítja, hogy a Szovjetunió következetesen alkalmazza és sikeresen váltja valóra a Genfben elfogadott irányelveket. A népi demokratikus országok - köztük a Magyar Népköztársaság - követve a Szovjetunió példáját, mintegy 170.000 fővel csökkentették hadseregük létszámát.

- A magyar és a nemzetközi közvélemény joggal elvárja, hogy a nyugati nagyhatalmak és más országok is kövessék a Szovjetunió és a népi demokráciák példamutatását.

- A népek igen nagy várakozással tekintenek a most folyó genfi külügyminiszteri értekezlet munkája felé. Az egész magyar nép, a világ békeszerető emberei egységesen támogatják a Szovjetunió álláspontját, hogy a most folyó genfi külügyminiszteri értekezletnek a népeket, a békét leginkább érintő függő kérdések megoldásához kell hozzájárulnia.

- Elvtársak! Hiba volna nem látni, hogy a béke ellenségeinek, egyes országok kormányférfiainak nem tetszik a feszültség enyhülése és görcsös erőfeszítéseket tesznek a hidegháború fokozására. Jelentkeznek a genfi szellem "sírásói", például a New York Herald Tribune azt írja, hogy "az ugynevezett genfi szellem már nem is létezik".

- Ezért még nagyobb szükség van éberségünk fokozására, a békés megegyezés ellenségeinek leleplezésére, a békeozgalmak további megerősítésére, a béke védelmezőinek széles nemzeti és nemzetközi összefogására. /Nagy taps./

- Népünk és kormányunk teljes szívvel és lelkesedéssel támogatja a Szovjetunió békepolitikáját és /erőjével igyekszik kivenni részét annak megvalósításából, /minden

- A Magyar Népköztársaság kormánya k a teljes egyenjogúság, a kölcsönös megértés, egymás érdekeinek és szuverenitásának tiszteletben tartása, a belügyekbe való be nem avatkozás elve alapján kész megjavítani és elmélyíteni minden állammal politikai, kereskedelmi és kulturális kapcsolatait. Népünk alapvető érdeke, hogy mindennekelőtt a hazánkkal szomszédos országokkal és népeivel javítsuk baráti kapcsolatainkat. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a szomszédos Szovjetunió mellett, a csehszlovák és a román népi demokratikus országokkal továbbfejlődött sokoldalú, őszinte, baráti, gazdasági és kulturális kapcsolatunk és még jobban elmélyült a népeink közötti barátság.

Az elmúlt évek eseményei bebizonyították, hogy a szocialista tábor és Jugoszlávia közötti ellenségeskedés egyikünknek sem használt. Ebből csak az ellenség húzott hasznot. /folyt.köv/

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B X. kiadás

1955. november 6.

20 Óra 45 perc

/Kovács István .....7. folyt./ t MS-FM Li, Szl, Bn

Felismerve ezt, most mindent el kell követnünk a kölcsönös bizalom helyreállításáért, baráti kapcsolataink megjavításáért. Pártunk vezetősége és népköztársaságunk kormánya a maga részéről minden erőfeszítést megtesz, hogy megjavítsa és teljes egészében helyreállítsa az országaink és népeink közötti őszinte baráti együttműködést.

- Kormányunk és az egész magyar nép üdvözli a Szovjetunió kezdeményezésével létrejött osztrák államszerződést, e szomszédos ország teljes önállóságának visszaállítását és a somleges - gi nyilatkozatot. Megelégedéssel üdvözöljük Raab kancellár elmúlt heti baráti nyilatkozatát, mely szerint "Ausztria kész megértő szomszédos együttműködésre Magyarországgal". Ami minket illet, mi is megragadunk minden alkalmat, hogy megerősítsük és továbbfejlesszük a szomszédos, osztrák néppel és kormányával az őszinte, baráti, gazdasági és kulturális kapcsolatokat.

A népek közötti megértés és együttműködés fejlesztése érdekében szorosabbra fűzzük gazdasági és kulturális kapcsolatainkat számos európai, ázsiai, közel-keleti és dél-amerikai országgal is. Számos nemzetközi szervezet munkájában aktívan részt véve, képviseljük hazánk érdekeit, és szolgáljuk a népek közötti bizalom, baráti együttműködés ügyét.

- A magyar nép joggal bizik abban, hogy az ENSZ közgyűlése még a mostani ülészakán eleget tesz kérésünknek és a Magyar Népköztársaságot felveszi az ENSZ-be, s lehetővé teszi, hogy a világ-szervezet /folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I D Á S

B XI. kiadás

1955. november 6.

2/1 óra 1/10 perc

/Kovács István...8.folyt./ Tr 3n

zet fórumán hazánk is tevékenyen hozzájáruljon a nemzetközi kérdések megoldásához./Nagy taps./

Elvtársak! Ha van nép, amely nagyon sokat köszönhet a Nagy Októberi Szocialista Forradalomnak, ugy ez a mi magyar népünk. November 7-e azért is nagy nemzeti ünnepünk, mert az Októberi Forradalom, a Nagy Honvédő Háború győztes, hős szovjet katonái fegyverrel verték ki hazánkból a német és a magyar fasisztákat, felszabadították hazánkat és a magyar népet.

A magyar nép soha el nem muló hálával és szeretettel vési örökre szívébe, hogy a magyar földön a hős szovjet katonák tizezrei haltak meg azért, hogy örökké éljen a magyar nép szabadsága./Nagy taps./

A felszabadító dicső szovjet katonák meg a szovjet és a magyar nép széttéphetetlen, örök barátságát./Nagy taps./

A magyar nép és vezetője a Magyar Dolgozók Pártja büszkén tekint vissza a felszabadulás óta elért eredményeinkre. Tíz és fél év alatt, október nyomdokain haladva, szocialista forradalom zajlott le hazánkban, amely mélyreható társadalmi, gazdasági, politikai, kulturális átalakulást hozott. Hazánkban is megszüntettük a kizsákmányoló uralmát, s a vezető erő, az uralkodó osztály a dolgozó parasztsággal szövetséges magyar munkásosztály lett. Ezeréves történelme folyamán most lett először a magyar nép az ország igazi gazdája. Ma már a föld 34 százaléka a szocialista szektorhoz tartozik.

Az eredmények mellett - jól tudjuk - követtünk el hibákat is, amelyekre a Központi Vezetőség júniusi, majd a III. kongresszus határozata mutatott rá. E határozat végrehajtását nagymértékben akadályozta az elburjánhott jobboldali opportunisták elhajlás, amely komoly károkat okozott pártunknak, népgazdaságunknak, egész dolgozó népünknek.

A Központi Vezetőség ez évi márciusi határozata csapást mért a jobboldali elhajlásra és hozzájárultunk a hibák felszámolásához, s feladataink megoldásához.

A Központi Vezetőség márciusi határozatának végrehajtásában értünk el eredményeket. Megerősödött pártunk és a pártvezetés egysége, növekedett a párttagság aktivitása. Nőtt a bizalom pártunk, kormányunk iránt. Dolgozó népünk - elsősorban a munkásosztály - mindjobban megérti és aktívan támogatja politikánk megvalósítását.

Nagyszerű munkásosztályunk, tehetséges műszaki

/Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B XII. kiadás 1955. november 6.

1,5 óra 40 perc

/Kovács István. 9. folyt. / Tr Bn

Értelmiségünk helytállásával, a párt- és tömegszervezeti munka, valamint a gazdasági vezetés javításával eredményeket értünk el az ipari termelés terén is. Az első három negyedéves termelési tervünket országosan 104 százalékra, termelékenységi tervünket pedig 105.1 százalékra teljesítettük. Az elmúlt év ugyanezen időszakához viszonyítva a szocialista ipar 9.4 százalékkal termelt többet, a termelékenység pedig 7.1 százalékkal volt magasabb. Évek óta először teljesítettük túl az önköltségsökkentési tervünket.

Eredményeket értünk el az idén a mezőgazdasági terméshozam emelésében is. Tovább erősödött és fejlődött a termelészövetkezeti mozgalom. Ez évben több mint 52000 család, 70.000 új tag - kereken 290.000 kat. holddal tért át a szocialista gazdálkodásra. Örömmel számolhatunk be arról is, hogy az évben termelészövetkezeteink, állami gazdaságaink terméshozama országszerte jóval felülmulta az egyéni gazdálkodókéét, s ezzel jelentősen növelték a tsz-tagok jövedelmét és a legtöbb helyen a gyakorlatban is bebizonyították a szocialista nagyüzemi gazdálkodás fölényét. Az a tény, hogy az idén a mezőgazdaságban több termést takarítottak be, mint az előző években és a begyűjtés tervét is túlteljesítették, a termelészövetkezeti tagok és az egyénileg gazdálkodó parasztság szorgalmáról és az állampolgári felelősségéről tanuskodik.

Elvtársak! Az elért eredmények láttán sincs okunk az elbizakodottságra  
több mint

/Folyt. köv./

M F I K Ü L Ö N K I A D A S

B XIII. kiadás 1955. november 6.

20 óra 15 perc

/Kovács István...lo.folyt./ MS-FM/Gy Li Bn

-Látnunk kell, hogy még igen sok a hiányosság az ipar, a mezőgazdaság, a tudomány, a művészet, a kultúra vezetésében, szervezésében és különösen az ideológiai és az elméleti munka terén. Lemaradás van az őszi vetésnél. Nem harcolunk eléggé a pazarlás, a lazaság, a fegyelmezetlenség, a bürokratizmus, a korrupció és a lélektelenség ellen. Számos elvtársnál eltompult az éberség s nem harcolunk elég következetesen az ellenség aknamunkájával szemben.

- Miközben helyesen vittük a harcot a jobboldali opportunista elhajlás ellen, újra felütötte a fejét pártunk politikájának "baloldali" szektáns elferdítése. Egyes helyeken visszautasítják, elnyomják az alulról jövő bírálatot s a politikai meggyőző és szervező munka helyett adminisztratív, erőszakos eszközökkel akarják megoldani feladatukat, amit a mi pártunk vezetése élesen elítél. A KV márciusi határozatának szellemében két fronton kell vinnünk a harcot.

- Miközben a fő tüzet továbbra is a jobboldali opportunizmus ellen irányítjuk, felvesszük a harcot a párt politikájának "baloldali" eltorzító, a "baloldali" szektánsok ellen is, hogy mindezzel biztosítsuk a párt politikájának helyes, következetes alkalmazását.

- Elvtársak! Az októberi forradalom évfordulóját úgy ünnepeljük meg legméltóbban, ha bátrabban merítünk az októberi forradalom szülöttjének, a Szovjetunió 38 éves gazdag tapasztalatának ki-merithetetlen forrásából s erőnket a legfontosabb feladatok megoldása felé fordítjuk.

- Az októberi forradalom egyik legfőbb tanulsága, hogy az orosz nép azért győzhetett minden harcában, azért érhetett el ilyen nagy eredményeket, mert harcát sok évtizedes harcokban meg-éledződt, a néppel - első orban a munkás osztállyal - összehozott marxista-leninista párt, a Szovjetunió Kommunista Pártja vezeti. /Hosszszantartó, viharos taps./

- A párt a tömegek bevonásával, mozgósításával a gyakorlatban megvalósítja mindazt, amiről az elnyomottak évszázadokon keresztül csak álmodozni mertek. A párt a marxizmus-leninizmus tanításával neveli politikai öntudatra a munkásosztályt s az egész dolgozó népet. A párt a lelke, a motorja a szocializmus építésének. A költő szavával kifejezve: a part korunk, osztályunk esze, becsülete és lelkiismerete, osztályunk ereje és dicsősége. /Nagy taps/

/Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B XIV. kiadás 1955. november 6.

10 óra 15 perc

/Kovács István...ll.folyt./ MS-Fm/Cy Li Bn

- A párt ereje, legyőzhetetlensége a dolgozó néppel, első sorban a munkásosztállyal való megbonthatatlan kapcsolatán rejlik. A párt ereje abban van, hogy együtt él, együtt lélel, együtt dolgozik a néppel, összeforrva vele sikerekben és nehézségekben, jóban és rosszban, gondban és örömben, a harcban és az építő, alkotó munkában. Csak így válhat a párt a nép igazi vezetőjévé és tanítójává. Csak így tudja a párt kivívni és megtartani a dolgozó nép bizalmát, forró szeretetét és aktív támogatását. A párt nem egyedül, hanem a tömegszervezetek - a szakszervezetek, a DISZ, az MNDSZ és más szervezetek - valamint a tanácsok, a népfront segítségével fogja át a széles néptömegeket. A közös célok megvalósítása érdekében tovább kell erősíteni népi -nemzeti egységünket, s ennek megvalósításában további fontos feladat vár a népfront-mozgalmunkra is.

- A magyar népi demokrácia és dolgozó népünk további előrehaladásának döntő előfeltétele: pártunk vezető szerepének megerősítése az élet minden területén. Ügyeljünk jobban pártunk ideológiai, eszmei tisztaságára, ezért fokozzuk ideológiai, elméleti és politikai nevelő tevékenységünket. Tegyük pártunkban tovább kell erősíteni a kollektív vezetést, a bírálatot és önbírálatot, különösen bátorítanunk kell a tömegek építő, segítő bírálatát és ellenőrzését. Szent kötelességünk tovább erősíteni pártszervezeteinket, szorosabbra zárni sorainkat, s mint a szemünk fényére, úgy vigyázni pártunk és a pártvezetés egységére. /Nagy taps./

- A Szovjetunió kommunista pártja sikerének titka továbbá abban is van, hogy a párt a hatalomra jutás első percétől kezdve napjainkig mindig döntő, fő feladatának tekintette a népjólét emelését, a dolgozók helyzetével való törődést. A szovjet dolgozók azért is forrtak és úgy össze pártjukkal, mert egész éle-

/Folyt.köv./

/Kovács István.... 12. folyt./ t MS-Fm Li, Szl, Bn

tükön át érezték pártjuk róluk való gondoskeletését, szeretetét, figyolmességét és törődését.

- A mi pártunk előtt is a legfőbb törvény a termelés-kenység emelése, az önköltség csökkentésének útján a népjólét emelése.

- Értünk is el nem kevés eredményt e téren, aminek következtében népünk gazdasági és kulturális helyzete a felszabadulás óta jelentősen megjavult. De sok még e téren a tennivalónk. A folyó feladatok megoldása közben egyes elvtársak szem elől tévesztik még a dolgozók közvetlen érdekeit és jogait. Elhanyagolják a munkavédelmi beruházást, a kollektív szerződés mindkét oldalú betartását. Nem egyszer nem értik meg, hogy a termelési feladatok megoldása és a dolgozók mindennapos gondjaival való foglalkozás nem két különböző feladat, hanem ugyanannak a feladatnak két oldala.

- Ha jól megoldjuk a termelési feladatokat, jobban tudjuk emelni a népjólétet, s ha többet törődünk a dolgozókkal, jobban oldjuk meg termelési feladatainkat.

- Egyes elvtársak, akik nemrég még a munkapad mellett dolgoztak, s a nép bizalmából kerültek magasabb funkcióba - kezdenek elszakadni a tömegektől, fölényesek, bürokraták lesznek. Gyorsan észre kell téríteni az ilyeneket és meg kell értetni velük, hogy a népi demokráciában vezető csak az lehet, aki a nép ügyének hű szolgálója, aki szoros kapcsolatot tart a néppel, és becsülettel küzd a dolgozók érdekéért. /Nagy taps./

- Párt, állami, gazdasági és különösen szakszervezeti funkcionáriusainknak, aktivistáinknak sokkal jobban figyelemmel kell kísélniök a dolgozó nép mindennapi életének valamennyi kérdését. Legyünk figyelmesebbek a dolgozók iránt. Tanulmányozzuk jobban életüket és minden huzavona, bürokratizmus nélkül intézzük el megoldható jogos panaszukat és kéréseiket. Így válunk mi kommunisták a nép szebb, jobb és boldogabb életének igazi segítőjévé.

- Mindez azt is jelenti: jobban kell hallgatnunk a tömegek szavára. A kommunistáknak nap, mint nap szót kell váltaniök a néppel. Pártunk annál jobban összeforr a néppel, minél jobban hallgat a tömegek szavára, bátor, építő bírálatára és kezdeményezésére. És viszont: minél inkább bizunk a dolgozóknak, s megosztjuk velük gondjainkat, s felelünk égető kérdéseikre, minél bátrabban támaszkodunk rájuk, a tömegek annál inkább az ország igazi gazdájának érzik magukat, annál jobban kiveszik részüket a szocializmus építéséből.

gFolyt.köv./

M T I K U L O N K I A D Á S

B XII. kiadás

1955. november 6.

40 óra 50 perc

/Kovács István...13. folyt./ t MS-Fm Li,Szl,Bn

- A párt politikai és szervező munkája segítségével ugrásszerűen megnőtt a néptömegek tudatossága, alkotókészsége és a történelem formálásában való tudatos részvétele. A nép a történelem igazi formálója. A szabadság felszabadítja és felszínre hozza a nép alkotó tevékenységét és kiváltja aktivitását.

- A magyar népi demokrácia legfőbb sikerének titka, hogy pártunknak sikerült aktivizálni és bevonni a dolgozók százazreit és millióit a szocializmus építésének nagy művébe.

- A munkásosztály, a dolgozó parasztság legjobb fiait maguk járják ki a szocializmus vezetésének iskoláját. Közülük kiválódnak ki azok a vezetők, akik megtanulják az állam, a gazdaság a fegyveres erők vezetését, akik egyre sikeresebben megoldják feladataikat és mindinkább birtokba veszik állami, gazdasági, kulturális életünk minden területét. A mi munkásigazgatóink, munkáskádereink, tsz-elnökeink, az állami, a tanács, a párt és a tömegszervezetek vezetőinek többsége becsülettel helytáll és mindjobban megoldja feladatait. A kiváló tehetséges magyar értelmiségiek nagy többsége is becsülettel helytáll és méltón kiveszi részét az alkotó munkából. Dícsőség, hála és elismerés a szocialista építés alkotóinak. /Nagy taps./

- De a legnagyobb elismerés mindenekelőtt nagyszerű munkásosztályunkat és dolgozó parasztságunkat illeti, akik a munka frontján legjobb tudásukkal segítik előre ügyünket.

- "Dícsőség és hála - mint Sztálin elvtárs mondta - azoknak a munkásoknak és parasztoknak, akik minden hühö és hángoskodás nélkül építik a gyárakat, a bányákat, a vasutakat, a tsz-eket, az állami gazdaságokat, akik az élet javait létrehozzák, az egész világot táplálják és ruházzák, ezek az új élet igazi hősei és alkotói." /Nagy taps./ Még távolról sem merítettük ki a magyar dolgozók alkotókészségében rejlő óriási lehetőségeket s tegyük még inkább, mint eddig - vá-

/folyt.köv./

R

/Kovács István... 14. folyt./ t MS/FM/Gy Li Bn

rosban és falun - a szocializmus építését az öntudatos munkások, parasztok és értelmiségiek legbensőbb ügyévé. Ébresszük fel még jobban népünk érdeklődését, alkotókészségét, versenyszellemét, lelkesedését és személyes érdekelttségét a szocializmus építése iránt.

- Különösen nagy jelentősége van ennek most, amikor a világ további hatalmas átalakulás és fejlődés előtt áll. A tudomány és technika új fellendülésének és forradalmának korszakában élünk és ez a fellendülés előreláthatólag messze felülmulja majd a nagy ipari forradalom után bekövetkezett fellendülést.

- A technika világméretben ugrásszerűen fejlődik. Meg kell nálunk is gyorsítani a technika fejlesztését. A termelékenység emelését, s az önköltség csökkentését csakis úgy tudjuk megoldani, ha az eddigieknél jelentősebben továbbfejlesztjük és jobban alkalmazzuk az új technikát iparunkban és mezőgazdaságunkban.

- A most készülő második öt éves tervünk népgazdaságunk további fellendítését és a népjólét jelentős emelését hozza.

- Többet, jobbat és olcsóbban termelni, ez továbbra is népgazdaságunk megerősítésének, a népjólét emelésének alapfeltétele.

- A szocialista munkaverseny fellendítésével, a gazdasági, műszaki vezetés, a pártpolitikai munka megjavításával kell megszilárdítanunk munkásokztályunk, műszaki értelmiségünk alkotó erejét az éves terv, az éves vállalások, különösen az exporttervek teljesítésére és túl teljesítésére.

- Elvtársak! Október egyik legfőbb tanulsága, hogy a Kommunista Párt féltő gonddal ápolta a munkások és dolgozó parasztok testvéri szövetségét, amely rendszerünk alapját képezi. Most, amikor a falu szocialista átalakulása van napirenden, legjobb munkásaink, legjobb kommunistáink ezreit küldjük a falura, hogy személyes munkájukkal erősítsék tovább a munkás-paraszt szövetséget, segítsék elő a falu szocialista átalakítását. Erősödő termelőszövetkezeti mozgalmunkat az önkéntesség szigorú betartásával fejlesztjük tovább. Az őszi vetés meggyorsításával biztosítsuk jövő évi kenyereinket. Emellett fokozott figyelmet fordítsunk - még a falu többségét kitevő - egyénileg dolgozó parasztságra is, és támogassuk őket, segítsük termés- hozamuk további növelését. Fejlesszük tovább a tsz-tagok és az egyéni leg dolgozó gazdák barátságát.

/Folyt.köv./

M I I K U L Ö N K I A D Á S

B XVIII. kiadás

1955. november 6.

23 óra 55 perc

/Kovács István...15.folyt./ t MS/Fm/Cy Li Bn

- Ime, elvtársak, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulóját ünnepelve, büszkén számolhatunk be mi is sikereinkről, pártunk, kormányunk, népünk, s népi demokratikus rendszerünk megerősödéséről. Dolgozó népünk, pártunk, népi demokratikus rendszerünk megerősödve, magabiztosan készül fel a második ötéves tervünk sikeres megvalósítására. Mi tudjuk, hogy a szocializmus építésében, a lakosság szükségleteit biztosító egyes árucikkekben vannak és még a jövőben is lesznek nehézségeink. De mi nem félünk, hanem bátran szembenézünk ezekkel a nehézségekkel.

- Dolgozó népünk, pártunk, kormányunk és népgazdaságunk erős, és erőnket összefogva megvan minden feltétele annak, hogy legyőzzünk minden nehézséget.

- Vannak még nálunk ellenséges elemek. És vannak jóhiszemű, de ingadozó emberek, akik nem bíznak eléggé erőnkben. Az ellenség már jónéhányszor bejósolta 38 év alatt a Szovjetunió összeomlását. Ehes disznó makkal álmodik. Minél többet fecsegték a Szovjetunió gyengeségéről, annál jobban erősödött, annál jobban nőtt világméretében tekintélye és hatalma.

- De hányszor megjósolta az ellenség itt nálunk is, az elmúlt tíz év alatt népi demokratikus rendszerünk bukását? Hányszor rémisztették a gyenge idegzetű, hiszékeny embereket a háborúval, az urak visszatérésével. A mi válaszuk erre az volt és az marad: a kutya ugat, a karaván halad. A mi rendszerünk megdönthetetlen. /Nagy taps./

- Volt idő a Nagy Októberi Forradalom után, amikor a ka-

/Folyt.köv./

R

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B XIX. kiadás

1955. november 6.

20 óra 55 perc

/Kovács István...16.folyt./ Tr Bn

pitalizmus, a fasizmus átmenetileg vereséget mért ügyünkre, vérbefojtott forradalmakat, kommunista mozgalmakat, felszabadító mozgalmakat, tömegesen bebörtönözte és elgyilkolta elvtársainkat. De mi kommunisták, ügyünk igazában bizva, föld alá kényszerítve, a fasiszta terror idején, a leghehezebb helyzetben is rendithetetlenül, bátran kitartottunk. Mennyivel más, és mennyivel könnyebb most a helyzetünk, különösen nekünk, magyar dolgozóknak.

Milyen jó, felemelő érzés most, évről évre látni, hallani a szocializmus ügyének világméretekben való győzelmét. Jó érzés tudni, hogy táborunk, a szocialista béketábor napról napra erősödik és a kapitalista rendszer mindjobban gyengül, válsága mindig jobban kimélyül. Jó és felemelő érzés tudni elvtársak, hogy mi olyan nagyszerű történelmet átalakító korszakban élünk, amikor az évszázadokon át elnyomott dolgozók ügye és harca végre győzelmesen tör előre.

Az emberiség biztosan halad az elnyomás, a kizsákmányolás, a nyomor, a munkanélküliség, a bizonytalanság megszüntetése, a szabadság, a felemelkedés, a boldog, virágzó élet felé.

Milyen jó és felemelő érzés itt, magyar földön élni és tudni, elvtársak, hogy dicső elődeink, a magyar szabadságharcosok, a magyar munkásmozgalom, pártunk, a magyar kommunisták évtizedes hősie harcai nem voltak hiába, Mártirjaink vére nem folyt hiába, mert a magyar nép sokévszázados harca a Nagy Októberi Szocialista Forradalom, a szovjet nép segítségével, diadalra jutott /Lelkes taps/ A Magyar Népköztársaság most nem áll egyedül. A világ két legnagyobb hatalma, a Szovjetunió és Kína, a testvéri népi demokráciák a mi szövetségeseink. A mi erőnket meghatványozza az, hogy a hatalmas, csaknem 1 milliárd főt számláló, legyőzhetetlen szocialista béketábornak vagyunk a tagjai, hogy a tizmilliós, kicsi, de erős magyar nép mögött ott áll egységesen a hatalmas szocialista béketábor. /Nagy taps./ A magyar nép megizlelte és megszokta már a szabadságot. Élni tudtunk, s a jövőben még inkább élni akarunk szabadságunkkal. A magyar nép soha többé nem engedi vissza a kizsákmányoló, népnvuzó kapitalistákat, földbirtokosokat és csendőröket. /Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

B XX. kiadás 1955. november 6.

21 óra — perc

/Kovács István....17.folyt. /Tr Bm

Nincs a világon az a hatalom, és az az erő, amely még egyszer visszavehetné tőlünk tiz év óta kivívott szabadságunkat! /Lelkes, nagy taps./ Ennek biztosítására még egységesebben fogunk küzdeni minden belső és külső ellenségünk ellen. Fáradtságot és áldozatot nem kimélve, erősítjük népünk politikai és morális egységét, aktivitását és harckészségét.

Az októberi forradalom 38. évfordulójának ünnepén megfogadjuk, hogy még nagyobb erővel és lelkesedéssel küzdünk Október nagy eszméinek megvalósításáért, a munkásosztály hatalmának, a népgazdaságnak erősítéséért, a népjólét emelés-éért.

Megfogadjuk, hogy erősítjük pártunk vezető szerepét és tömörítjük népünket pártunk, kormányunk mögé, mert ez a legfőbb biztosítéka, hogy feltartóztatlanul haladjunk előre a szocialista Magyarország megteremtése felé.

Éljen győzelmeink szervezője, a Magyar Dolgozók Pártja és annak Központi Vezetősége! /Hosszantartó, lelkes, ütemes, nagy taps./

Éljen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulója /Viharos taps./

Éljen és virágozzon a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan örök barátsága! /Lelkes, viharos taps./

Éljen a győzelmes felszabadító szovjet nép, példaképünk, a Szovjetunió Kommunista Pártja és annak Központi Bizottsága! /Hosszantartó, hatalmas taps./

/MTI/

R